

# GCSE (9-1) Turkish



# **Specification**

Pearson Edexcel Level 1/Level 2 GCSE (9-1) in Turkish (1TU0)

First teaching from September 2018

*First certification from June 2020* 

Issue 2

# Summary of Pearson Edexcel Level 1/Level 2 GCSE (9-1) in Turkish specification

### **Issue 2 changes**

Summary of changes made between previous issue and this current issue	Page number
Amendment to the administration of the speaking component (Paper 2):	14
The specification has been changed to inform the teacher that they may now gain access to the assessment materials three working days before the prescribed five week assessment period (rather than three working days before the first scheduled student assessment). The wording in bullet point 6 on page 14 has been changed to the following, (amended wording written in bold):	
'The assessment materials provided by Pearson for all tasks may be accessed by the teacher no more than three <b>working</b> days before the <b>prescribed five week assessment period.</b> This is to enable the teacher to prepare for the assessment. <b>The assessment materials in</b> <b>this pack must not be removed from the centre premises'</b> .	

If you need further information on these changes or what they mean, contact us via our website at: qualifications.pearson.com/en/support/contact-us.html.

# Contents

1 Introduction	2
Why choose Edexcel GCSE Turkish?	2
Supporting you in planning and implementing this qualification	3
Qualification at a glance	4
2 Subject content	7
Themes and topics	8
Paper 1: Listening and understanding in Turkish	10
Paper 2: Speaking in Turkish	12
Paper 3: Reading and understanding in Turkish	36
Paper 4: Writing in Turkish	38
Assessment Objectives	63
3 Administration and general information	64
Entries	64
Access arrangements, reasonable adjustments, special consideration and malpractice	64
Student recruitment and progression	67
Appendix 1: Candidate speaking examination record form	
(CS2)	71
Appendix 2: Grammar list	72
Appendix 3: Vocabulary list	76
Appendix 4: The context for the development of this	
qualification	131
Appendix 5: Transferable skills	133
Appendix 6: Codes	134

# **1** Introduction

### Why choose Edexcel GCSE Turkish?

We believe languages should be accessible for all students. Our new Pearson Edexcel Level 1/Level 2 GCSE (9–1) in Turkish has been developed to help students of all abilities progress and develop a passion for languages, through culturally engaging content.

We've listened to feedback from the languages community and have developed an engaging and inspirational course of study that will enable your students to manipulate and use the target language effectively, independently and creatively, so that they have a solid basis from which to progress to A Level or employment.

#### Engaging and popular topics

Our specification includes both familiar and new topics that you have told us you like and that motivate your students.

#### Manageable content

Our content has been structured across five themes. This flexible programme of study allows time for a focused revision period at the end of the course.

#### Content and assessments that provide an engaging real-world focus

The authentic situations and stimuli enable students to see language in context and learn about the culture of the target language country. Our assessments allow for spontaneity and test grammar as well as providing plenty of opportunities for students to apply their knowledge independently, creatively and in authentic situations.

#### Straightforward assessments that are accessible to all students

Special care has been taken to ensure that all our papers are designed to be clear and concise and, where appropriate, questions feature scaffolding to help all students' progress through the assessments confidently. Reading and listening papers are structured so that questions set in the target language are in a separate section from those questions requiring responses in English. Both papers are also structured so that they are progressive in their level of demand with the most demanding question being the final question in the paper. Translation tasks are progressive in their level of difficulty and are of appropriate demand at each tier.

#### **Carefully selected texts**

We have worked closely with teachers and expert practitioners to ensure we include interesting and relevant texts at the right level for students at each tier and that will encourage the use of a wide range of texts in the classroom.

#### Clear and precise assessment criteria

Our mark schemes have been trialled with sample student answers to ensure they reward students appropriately and that it is clear what is expected of students at each band.

#### **Continuous progression**

Our content builds on the understanding developed at prior language learning experience at Key Stage 3 while also ensuring that students new to the subject are appropriately supported, and provides a firm foundation for students to make a smooth transition to A Level.

# Supporting you in planning and implementing this qualification

#### Planning

- To support you in delivering this specification, our *Getting Started* guide, available on our website, gives you an overview of the new GCSE qualification.
- We will give you an editable **course planner** and **scheme of work** that you can adapt to suit your department.

#### **Teaching and learning**

There are lots of free teaching and learning support to help you deliver the new qualification, including:

- a guide to questions in the target language
- student guide
- online and face-to-face training events.

#### **Preparing for exams**

We also provide a range of resources to help you prepare your students for the assessments, including:

• marked exemplars of student work with examiner commentaries

#### **ResultsPlus**

ResultsPlus provides the most detailed analysis available of your students' exam performance. It can help you identify the topics and skills where further learning would benefit your students.

#### Get help and support

Our subject advisor service, led by Alistair Drewery, and online community will ensure you receive help and guidance from us and that you can share ideas and information with other teachers. You can sign up to receive e-newsletters to keep up to date with qualification updates and product and service news.

Learn more at qualifications.pearson.com

# **Qualification at a glance**

#### **Content and assessment overview**

The Pearson Edexcel Level 1/Level 2 GCSE (9–1) in Turkish consists of four externally examined papers based on the following skills: listening, speaking, reading and writing.

Students must complete their speaking assessment in April/May and all other assessments in May/June in any single year.

Each paper is available at Foundation tier or Higher tier. **Students must be entered for a single tier across all papers.** 

The use of dictionaries is not permitted. For Paper 2 this includes during the preparation time.

Paper 1: Listening and understanding in Turkish (\*Paper code: 1TU0/1F and 1H)

Written examination

Foundation tier: 35 minutes, including 5 minutes' reading time; 50 marks Higher tier: 45 minutes, including 5 minutes' reading time; 50 marks

25% of the total qualification

#### **Content overview**

This paper draws on vocabulary and structures across all the themes and topics.

#### **Assessment overview**

Students are assessed on their understanding of standard spoken Turkish by one or more speakers in a range of public and social settings. Students will respond to multiple-response and short-answer open-response questions based on a recording featuring male and female Turkish speakers.

Students must answer all questions in both sections.

There is no requirement for students to produce written responses in Turkish.

#### Foundation tier

- Section A is set in English. The instructions to students are in English.
- Section B is set in Turkish. The instructions to students are in Turkish.

#### Higher tier

- Section A is set in Turkish. The instructions to students are in Turkish.
- Section B is set in English. The instructions to students are in English.

The listening audio files are available on our website.

Paper 2: Speaking in Turkish (\*Paper code: 1TU0/2F and 2H)

Internally conducted and externally assessed

Foundation tier: 7–9 minutes plus 12 minutes' preparation time; 70 marks

Higher tier: 10–12 minutes plus 12 minutes' preparation time; 70 marks

#### 25% of the total qualification

#### **Content overview**

This paper draws on vocabulary and structures across all the themes and topics.

#### **Assessment overview**

Students are assessed on their ability to communicate and interact effectively through speaking in Turkish for different purposes and in different settings.

There are three tasks which must be conducted in the following order:

Task 1 – a role play based on one topic that is allocated by Pearson

Task 2 – questions based on a picture stimulus based on one topic that is allocated by Pearson

Task 3 – conversation based on two themes. The first theme is based on the topic chosen by the student in advance of the assessment. The second theme is allocated by Pearson.

The assessments are conducted by teachers in one session within a prescribed assessment window, the recordings are then submitted to Pearson for external marking.

Paper 3: Reading and understanding in Turkish (\*Paper code: 1TU0/3F and 3H)

#### Written examination

Foundation tier: 50 minutes; 50 marks. Higher tier: 1 hour 5 minutes; 50 marks

25% of the total qualification

#### **Content overview**

This paper draws on vocabulary and structures across all the themes and topics.

#### Assessment overview

Students are assessed on their understanding of written Turkish across a range of different types of texts, including advertisements, emails, letters, articles and literary texts. Students are required to respond to multiple-response and short-answer questions based on these texts.

Students must answer all questions in each of the three sections:

Section A is set in English. The instructions to students are in English

Section B is set in Turkish. The instructions to students are in Turkish

Section C includes a translation passage from Turkish into English with instructions in English.

#### Paper 4: Writing in Turkish (\*Paper code: 1TU0/4F and 4H)

#### Written examination

*Foundation tier: 1 hour 15 minutes; 60 marks Higher tier: 1 hour 25 minutes; 60 marks* 

25% of the total qualification

#### **Content overview**

This paper draws on vocabulary and structures across all the themes and topics.

#### Assessment overview

Students are assessed on their ability to communicate effectively through writing in Turkish for different purposes and audiences. Students are required to produce responses of varying lengths and types to express ideas and opinions in Turkish. The instructions to students are in Turkish. Word counts are specified for each question. Students must answer all questions.

*Foundation tier –* three open-response questions and one translation into Turkish.

*Higher tier –* two open-response questions and one translation into Turkish.

\*See *Appendix 6: Codes* for a description of this code and all other codes relevant to this qualification.

# 2 Subject content

The Pearson Edexcel Level 1/Level 2 GCSE (9–1) in Turkish allows students to develop their ability to communicate with Turkish native speakers in both speech and writing. Students will study a variety of contexts relevant to their age and interests and will also develop a greater awareness of the culture of Turkish-speaking communities and countries. These contexts are listed under *Themes and topics*.

Students will need to develop and use their knowledge and understanding of Turkish grammar progressively through their course of study. Grammar requirements are given in the grammar list (see *Appendix 2: Grammar list*).

To help students build on their range of vocabulary, a list is provided of words that students are expected to use and understand (see *Appendix 3: Vocabulary list*). These lists are not exhaustive but are intended as a guide; students at both tiers will be required to understand and respond to familiar words (appropriate to the tier) that are not on the lists.

#### **Qualification aims and objectives**

The aims and objectives of this qualification are to enable students to:

- develop their ability to communicate confidently and coherently with native speakers in speech and writing, conveying what they want to say with increasing accuracy
- · express and develop thoughts and ideas spontaneously and fluently
- listen to and understand clearly articulated, standard speech at near normal speed
- deepen their knowledge about how language works and enrich their vocabulary in order for them to increase their independent use and understanding of extended language in a wide range of contexts
- acquire new knowledge, skills and ways of thinking through the ability to understand and respond to a rich range of authentic spoken and written material, adapted and abridged, as appropriate, including literary texts
- develop awareness and understanding of the culture and identity of the countries and communities where the language is spoken
- be encouraged to make appropriate links to other areas of the curriculum to enable bilingual and deeper learning, where the language may become a medium for constructing and applying knowledge
- develop language-learning skills both for immediate use and to prepare them for further language study and use in school, higher education or employment
- develop language strategies, including repair strategies.

### **Themes and topics**

Questions across all four language skills are set in common contexts, addressing a range of relevant contemporary and cultural themes. They are organised into five themes, each broken down into topics and sub-topics.

The five themes are:

- 1. Identity and culture
- 2. Local area, holiday, travel
- 3. School
- 4. Future aspirations, study and work
- 5. International and global dimension.

# All themes and topics must be studied in the context of both the students' home country and that of countries and communities where Turkish is spoken.

For listening and reading assessments, the majority of contexts are based on the culture and countries where the assessed language is spoken. Students may also refer to the culture of the assessed language country/countries or communities in the speaking and writing papers. It is, therefore, important that students are exposed to materials relating to Turkish-speaking countries throughout the course. Each topic has been highlighted in **bold**.

# All topics must be studied in the context of both the students' home country and that of countries and communities where Turkish is spoken.

#### Theme 1: Identity and culture

- Who am I?: relationships; when I was younger; what my friends and family are like; what makes a good friend; interests; socialising with friends and family; role models
- **Daily life**: customs and everyday life; food and drink; shopping; social media and technology (use of, advantages and disadvantages)
- Cultural life: celebrations and festivals; reading; music; sport; film and television

#### Theme 2: Local area, holiday and travel

- Holidays: preferences; experiences; destinations
- **Travel and tourist transactions**: travel and accommodation; asking for help and dealing with problems; directions; eating out; shopping
- Town, region and country: weather; places to see; things to do

#### Theme 3: School

- What school is like: school types; school day; subjects; rules and pressures; celebrating success
- School activities: school trips; events and exchanges

#### Theme 4: Future aspirations, study and work

- Using languages beyond the classroom: forming relationships; travel; employment
- Ambitions: further study; volunteering; training
- Work: jobs; careers and professions

#### Theme 5: International and global dimension

- Bringing the world together: sports events; music events; campaigns and good causes
- Environmental issues: being 'green'; access to natural resources

# Paper 1: Listening and understanding in Turkish

#### Content

Students are assessed on their understanding of standard spoken Turkish in a variety of scenarios.

Students will need to:

- identify the overall message, key points, details and opinions
- deduce meaning from a variety of spoken texts
- recognise the relationship between past, present and future events
- recognise and respond to key information, important themes and ideas in spoken text, including authentic sources, adapted and abridged, as appropriate
- be able to answer questions, extract information, evaluate and draw conclusions.

This paper draws on vocabulary and structures across all the themes (see *Themes and topics*).

Students are presented with recorded scenarios involving one or more speakers in public and social settings. Recordings include authentic sources and are based on the themes. Recorded material features both male and female voices and represents different age groups.

Students should be given the opportunity to become accustomed to hearing the Turkish language spoken in a range of styles and registers.

Recordings for individual questions within the assessment vary in length, including both short and longer spoken passages, using both familiar language and, where appropriate, more complex language and abstract material, as appropriate to the tier.

To prepare students adequately for this assessment, teachers should present and exploit a range of vocabulary relevant to each theme listed and build on the Key Stage 3 Programme of Study, where appropriate.

#### **Assessment information**

- First assessment: May/June 2020.
- The assessment is out of 50 marks.
- Students must be allocated five minutes in which to read through the paper before the first extract of the recording starts. This gives students an opportunity to familiarise themselves with the length and the layout of the paper and to read the questions before hearing the first extract.
- Students will listen to the recording featuring Turkish-language speakers who will speak at a rate appropriate to the expected level of student understanding.
- The listening audio files are available on our website.
- Each passage is recorded twice, with pauses following the second hearing to allow each student sufficient time to write or note their response to each question (or part of a question) and to read the next question before the related extract is played.
- Recordings will be issued as digital sound files accessed via a secure download.
- Each question is set in a context drawn from the topics. The assessment tasks will feature general content that is familiar and accessible to all students.
- Students must answer all questions in both sections.
- Foundation tier
  - o 35 minutes is given for the assessment, including 5 minutes' reading time.
  - Section A contains 12 questions set in English. Question types comprise both multiple-response and short-answer open-response questions. The instructions to students are in English.
  - Section B contains two questions set in Turkish. The question type is multiple-response. The instructions to students are in Turkish.
- Higher tier
  - o 45 minutes is given for the assessment, including 5 minutes' reading time.
  - Section A contains two questions set in Turkish. The question type is multiple-response. The instructions to students are in Turkish.
  - Section B contains eight questions set in English. Question types comprise both multiple-response and short-answer open-response questions. The instructions to students are in English.
- Four of the questions will be common to both tiers.
- For both tiers, there is no requirement for students to produce written responses in Turkish.
- The use of dictionaries is not permitted.

#### Sample assessment materials

A sample paper and mark scheme for this paper can be found in the *Pearson Edexcel Level 1/Level 2 GCSE (9–1) in Turkish Sample Assessment Materials (SAMs)* document.

# Paper 2: Speaking in Turkish

### Content

Students are assessed on their ability to communicate and interact effectively through speaking in Turkish for different purposes.

Students will need to:

- convey information and narrate events coherently and confidently, using and adapting language for different purposes
- speak spontaneously, responding to unpredictable questions, points of view or situations, sustaining communication by using rephrasing or repair strategies, as appropriate
- use a range of vocabulary and grammatical structures accurately, including some more complex forms, with reference to past, present and future events
- make creative and more complex use of the language, as appropriate, to express and justify their own thoughts and points of view
- use accurate pronunciation and intonation in order to be understood by a native speaker, however they will be able to access the highest marks available for each task without a 'perfect' command of Turkish.

These are assessed through a series of three consecutive tasks.

#### Task 1 – Role play

The role play is an interaction requiring the student to ask and answer questions, to exchange information and to use different registers (see definition of registers beneath the *Role play mark grid* within the marking guidance section of the specification). The role play relates to either formal or informal scenarios, in turn inviting the student to use either formal or informal language relevant to the scenario. The task is set in the register that the student is required to use, so students should use that register in their responses. All role plays are marked for communication only.

The role plays are set and provided by Pearson at the time of assessment together with a sequencing grid and instructions. For an example, please see the *Pearson Edexcel Level 1/Level 2 GCSE (9–1) in Turkish Sample Assessment Materials (SAMs)* document – *Paper 2: Speaking in* Turkish, *General instructions to the teacher* section.

Scenarios require an exchange of information. Some scenarios are transactional in nature.

The scenarios are based on any of the topics from themes 1 to 4 (listed on page 9), i.e. **not** on the theme International and global dimension as this theme lends itself better to the picture-based task and the conversation.

#### Task 2 – Picture-based task

The assessment scenario is based on any of the topics (listed on page 9). The topic is allocated by Pearson at the time of assessment together with a sequencing grid and instructions. For an example, please see the *Pearson Edexcel Level 1/Level 2 GCSE (9–1) in Turkish Sample Assessment Materials (SAMs)* document – *Paper 2: Speaking in Turkish, General instructions to the teacher* section.

This assessment allows students to:

- describe and narrate events
- give information
- express, justify and exchange opinions.

Students are required to refer to past, present and future events in this assessment at both Foundation and Higher tiers, using different tenses.

#### Task 3 – Conversation

The conversation allows students to cover all of the requirements outlined in the *Content* section on page 12, including conveying information, giving points of view, developing and initiating conversation and discussion and producing extended sequences of speech.

The conversation is based on any two themes (see *Themes and topics*) and is in two parts.

For the first part of the conversation, the student selects one topic from one theme in advance of the assessment. The choice of topic must be agreed between the student and the teacher and must be selected no later than two weeks before the assessment takes place. This part of the conversation task starts with this first topic and then may move on to other topics within the same theme.

The second part of the conversation must be on a different theme. This will be prescribed by Pearson through instructions on a sequencing grid. For an example please see the *Pearson Edexcel Level 1/Level 2 GCSE (9–1) in Turkish Sample Assessment Materials (SAMs)* document – *Paper 2: Speaking in Turkish, General instructions to the teacher* section.

This part of the conversation may focus on one or more topics from within the selected theme (see *page 9*).

Students are required to refer to past, present and future events in this assessment, using a range of tenses.

### **Assessment information**

#### General information

- First assessment: April/May 2020.
- The entire assessment must be conducted in Turkish.
- Students complete three tasks.
  - Task 1 a role play based on one topic. This is allocated by Pearson at the time of assessment.
  - Task 2 a task containing a picture and questions drawn from one topic. This is allocated by Pearson at the time of assessment.
  - Task 3 conversation based on two themes. The first theme is based on the topic chosen by the student in advance of the assessment. The second theme is selected by the teacher from a choice of two themes allocated by Pearson.
- Task 1 is set in the register that the student is required to use.

At the time of assessment, Pearson will issue a prescribed order per student for their role play, picture-based task and two themes for the second part of the conversation. The teacher does not choose the order of the cards. Pearson will provide instructions on sequencing and a sequencing grid. For an example please see the *Pearson Edexcel Level 1/Level 2 GCSE (9–1) in Turkish Sample Assessment Materials (SAMs)* document – *Paper 2: Speaking in Turkish, General instructions to the teacher,* section.

This grid has been designed to help ensure that each student covers a broad range of themes from this specification.

- Assessments are conducted by centres within a five-week assessment period in April and May in any single year. Dates for the assessment period will be confirmed in the *UK Information Manual* at the start of each academic year. The assessment period will not always be continuous or be the same period each year, for example it will need to accommodate the Easter break which changes each year.
- The assessment materials provided by Pearson for all tasks may be accessed by the teacher no more than three working days before the prescribed five week assessment period. This is to enable the teacher to prepare for the assessment. The assessment materials in this pack must not be removed from the centre premises.
- Assessments are conducted by teachers in one session within a prescribed assessment window and then submitted to Pearson for external marking.
- Students are presented with instructions in English but must communicate entirely in Turkish for the duration of the assessment.
- Complete, unedited recordings of all assessments must be submitted to Pearson examiners for external marking on USB or CD.
- Each question is set in a context drawn from the topics. The assessment tasks will feature general content that is familiar and accessible to all students.
- Students must be permitted 12 minutes' preparation time to consider the questions and stimulus cards for Tasks 1 and 2.
- Students are assessed on the quality of responses rather than length of assessment, however the assessment times are different to reflect the demand of each tier.
- All assessments are marked against assessment criteria, please see Marking Guidance for Paper 2.
- Centres must have procedures in place to verify the identity of all students at the time of the assessment and confirm this on the *Candidate speaking examination record form (CS2)* (see *Appendix 1*). Centres are required to submit to Pearson one completed CS2 form for all students for each tier.
- The use of dictionaries is not permitted during the preparation time or during the assessment.

#### Foundation tier assessment time and marks

- The total assessment for the three tasks is 7 to 9 minutes plus 12 minutes' preparation time.
- The assessment is worth 70 marks.
- The assessment consists of the following three tasks, which must be conducted in the following order:
  - Task 1 one role play recommended to last between one to one-and-a-half minutes for 10 marks
  - Task 2 one picture-based task recommended to last between two-and-a-half to three minutes for 24 marks
  - Task 3 a conversation recommended to last between three-and-a-half to four-and-a-half minutes for 36 marks.

#### Higher tier assessment time and marks

- The total assessment for the three tasks is 10 to 12 minutes plus 12 minutes' preparation time.
- The assessment is worth 70 marks.
- The assessment consists of the following three tasks, which must be conducted in the following order:
  - Task 1 one role play recommended to last between two to two-and-a-half minutes for 10 marks
  - Task 2 one picture-based task recommended to last between three to three-and-a-half minutes for 24 marks
  - o Task 3 a conversation recommended to last between five to six minutes for 36 marks.

#### **Preparation time**

Students are allocated 12 minutes' preparation time, under supervised conditions, immediately prior to the assessment for Tasks 1 and 2. The purpose is to consider the questions and stimulus for the role play and picture-based scenarios allocated.

Students are permitted to make notes (up to a maximum of one side of A4 for both Tasks 1 and 2) during this period and they can refer to them during the role play and picture-based assessment, but not during the conversation task. Students must return their notes to the teacher before commencing Task 3 (conversation).

The notes should be for reference only and students must not read out whole, prepared sentences in answer to questions.

Any notes made during the preparation time must be kept securely by the centre until the end of October in the year the assessment is completed, after which time they should be securely destroyed.

Students cannot have access to a dictionary, or any other resource, during the preparation time.

#### Task 1 – Role play

Pearson will set and provide ten different sets of role plays for each tier. Each role play consists of two cards – one for the teacher and one for the student.

#### **Teacher cards**

The teacher cards contain instructions on how to conduct the role play and the exact questions to ask.

Each role play opens with an introduction from the teacher who then asks the first question.

#### **Candidate cards**

The candidate cards include prompts as a guide and highlight where the candidate needs to ask a question (indicated by the symbol `?'), and where an unpredictable question is posed to them by the teacher (indicated by the symbol `!').

Students have access to this during their preparation time to help in preparing for the assessment.

Each candidate card contains instructions in English and the task is in Turkish. The context of the role play is provided in both sections. Candidates must read both sections fully to support understanding of each bullet point.

At Foundation tier, the candidate cards contain five bullet points, eliciting five utterances. Students need to ask one question and respond to one unpredictable question. Students are required to speak only in the present tense for four of the prompts or they may also use a conditional tense if it is more natural to do so.

At Higher tier, the candidate cards contain five bullet points, eliciting five utterances. Students need to ask two questions and respond to one unpredictable question. Students are required to speak in the present tense for four of the prompts or they may also use a conditional tense if it is more natural to do so and respond to one question set in a past tense.

#### Task 2 – Picture-based task

Pearson will provide ten different sets of picture-based tasks for each tier. Each task consists of two cards – one for the teacher and one for the student.

#### **Teacher cards**

The teacher cards contain instructions on how to conduct this task and the five questions to ask the student. Teachers are allowed to repeat questions and use set prompts to enable students to give a developed response. They are not allowed to deviate from the set prompts.

Each task opens with the teacher asking the first question, which is based on the picture.

The first question is directly based on the picture; the remaining questions extend beyond the picture, but are based on the overall topic from which the picture is drawn, inviting an exchange of views or opinions.

#### **Candidate cards**

At Foundation tier, students are provided with a picture and five bullets in Turkish to help in preparing for the five questions that will be asked during the assessment. Students are allowed to ask for questions to be repeated.

Students have access to this during their preparation time.

At Higher tier, students are provided with a picture and five bullets in Turkish to help in preparing for the five questions that will be asked during the assessment. The final bullet is marked by the symbol '!' to denote one unpredictable question. Students are allowed to ask for questions to be repeated.

Students have access to this during their preparation time.

#### Task 3 – Conversation

The first part of the conversation opens with the topic chosen by the student. The student may choose to focus on any aspect(s) of the topic as each has a number of different features. For example, a student who has selected the topic *What school is like* may:

- choose to focus on 'school types' and 'rules and pressures', or
- choose to focus only on 'rules and pressures'.

To enable them to make a confident start, the teacher should allow the student to state their chosen aspect(s) from their nominated topic and to talk about this aspect/these aspects for up to one minute.

The teacher continues the conversation on the chosen topic and then may move on to other topics within the same theme, if necessary, to ensure that students use the recommended time for this task most effectively.

The second part of the conversation is based on a different theme allocated by Pearson and covers any of the topics across that single theme.

Teachers must ensure that **an equal amount of time** is allocated to both parts of the conversation.

Throughout the conversation, in order to facilitate a genuine and spontaneous interaction, the nature of questions from the teacher should enable students to:

- answer questions freely, in turn allowing them to produce extended sequences of speech
- develop conversations and discussions
- give and justify own thoughts and opinions
- refer to past, present and future events.

# Administration and general information about the conduct of the speaking assessment

#### Preparation time and notes for Tasks 1 and 2 only

- The notes made during the preparation time should be a reference only, and students should not read out whole, prepared sentences.
- The preparation time **must** be supervised. It can take place either in the examination room with the teacher or outside of the room with an invigilator.
- Students are not permitted to write on the candidate cards.
- Students must return their notes and candidate cards to the teacher at the end of the second task (picture-based task).
- Any notes made during the preparation time must be kept securely by the centre until the end of October in the year the assessment is completed, after which time they should be securely destroyed.
- Students cannot have access to a dictionary, or any other resource, during the preparation time.

#### Sample assessment materials

Sample candidate and teacher cards for the role-play and picture-based tasks and accompanying marking guidance and assessment criteria can be found in the *Pearson Edexcel Level 1/Level 2 GCSE (9–1) in Turkish Sample Assessment Materials (SAMs)* document.

Marking guidance and assessment criteria are also provided in this document.

### Marking guidance for Paper 2: Speaking in Turkish

This marking guidance is for the use of Pearson-appointed external examiners. The guidance has been included for teacher reference to aid understanding of how the assessment criteria will be applied.

#### General guidance on using levels-based mark schemes

#### Step 1 Decide on a band

- The examiner will first of all consider the answer as a whole and then decide which descriptors most closely match the answer and place it in that band. The descriptors for each band indicate the different features that will be seen in the student's answer for that band.
- When assigning a band they will look at the overall quality of the answer and not focus disproportionately on small and specific parts of the answer where the student has not performed quite as well as the rest. If the answer covers different aspects of different bands of the mark scheme they will use a 'best fit' approach for defining the band and then use the variability of the response to help decide the mark within the band, for example if the response is predominantly band 5–8 with a small amount of band 9–12 material, it would be placed in band 5–8 but be awarded a mark near the top of the band because of the band 9–12 content.

#### Step 2 Decide on a mark

- Once they have decided on a band they will then need to decide on a mark within the band.
- They will decide on the mark to award based on the quality of the answer; they will award a mark towards the top or bottom of that band depending on how the student has evidenced each of the descriptor bullet points.
- They will modify the mark based on how securely the trait descriptors are met at that band.
- They will need to go back through the answer as they apply the mark scheme to clarify points and assure themselves that the band and the mark are appropriate.

#### Assessment criteria for the Foundation tier – Part 1

#### Role play – Foundation tier (10 marks)

For this task, students' work is marked by Pearson using the following assessment criteria. The mark grid is applied once to **each individual response to the prompts**. There is a maximum of 2 marks for each of the five prompts on the role-play cards.

Mark	Descriptor
0	No rewardable communication; highly ambiguous <b>OR</b> pronunciation prevents communication
1	Partially clear/ambiguous <b>OR</b> partially appropriate within the context of the role play; pronunciation may affect clarity of communication
2	Clearly communicated; appropriate within the context of the role play; unambiguous; pronunciation supports clear communication

Exemplification of how to apply the role-play mark grid can be found in the *Pearson Edexcel Level 1/Level 2 GCSE (9–1) in Turkish Sample Assessment Materials (SAMs)* document.

#### Additional guidance

**Appropriate**: relevant response related to the prompt, uses appropriate register for the scenario.

**Informal register**: includes language that students would use with friends and people of a similar age; informal greetings, endearments and forms of address. Informal register also requires the use of informal structures when using, for example, verbs and possessive adjectives.

**Formal register**: includes language that students would use with adults, for example teachers, employers, customers, officials, in a formal context. It includes avoidance of slang, over-familiar language, exaggeration and endearments. It also includes the use of formal greetings and forms of address where appropriate. Formal register requires formal structures when using, for example, verbs, personal pronouns and possessive adjectives.

**Partially clear/pronunciation may affect clarity of communication**: makes speech difficult to understand immediately (even if the meaning is eventually understood)/forces the listener to strain to understand what is meant.

#### Assessment criteria for the Foundation tier – Part 2

#### Picture-based task – Foundation tier (24 marks)

There are two mark grids to be applied to this task:

- communication and content
- linguistic knowledge and accuracy.

#### Picture-based task: communication and content - Foundation tier

Mark	Descriptor
0	No rewardable material
1-4	<ul> <li>Limited response to set questions, likely to consist of single-word answers</li> <li>Minimal success in adapting language to describe, narrate, inform using individual words/phrases; sometimes unable to respond</li> </ul>
	A straightforward opinion may be expressed but without justification
	<ul> <li>Pronunciation and intonation are inconsistently intelligible with inaccuracies that lead to frequent impairment in communication</li> </ul>
5-8	<ul> <li>Responds briefly to set questions, there is much hesitation and continuous prompting needed</li> </ul>
	• Some limited success in adapting language, to describe, narrate and inform in response to the set questions; may occasionally be unable to respond
	• Straightforward, brief opinions are given but without justification
	<ul> <li>Pronunciation and intonation are mostly intelligible but inaccuracies lead to some impairment in communication</li> </ul>
9-12	<ul> <li>Responds to set questions with some development, some hesitation and some prompting necessary</li> </ul>
	<ul> <li>Some effective adaptation of language to describe, narrate and inform in response to the set questions</li> </ul>
	<ul> <li>Expresses opinions with occasional, brief justification</li> </ul>
	<ul> <li>Pronunciation and intonation are intelligible, occasionally inaccuracies affect clarity of communication</li> </ul>
13-16	<ul> <li>Responds to set questions with frequently developed responses, occasional hesitation, occasional prompting necessary</li> </ul>
	• Frequently effective adaptation of language to describe, narrate and inform in response to the set questions
	<ul> <li>Expresses opinions and gives justification with some development</li> </ul>
	<ul> <li>Pronunciation and intonation are intelligible, inaccuracies are minimal and have no impact on clarity of communication</li> </ul>

#### Additional guidance

**Adaptation of/adapting language to describe, narrate and inform**: adapts language to achieve different purposes in the language; students may adapt language more effectively for one purpose than another, for example they may use language effectively to inform but less effectively to narrate.

**Straightforward** opinions and justification are those that form part of a minimum/standard/predictable response.

Mark	Descriptor
0	No rewardable material
1-2	• Limited accuracy when responding to set questions; minimal success when referring to past, present and future events
	<ul> <li>Individual words and phrases are coherent when responding to set questions; high frequency of errors prevent meaning throughout most of the conversation</li> </ul>
3-4	<ul> <li>Occasionally accurate grammatical structures when responding to set questions; occasional success when referring to present events, limited success when referring to future or past events, much ambiguity</li> </ul>
	<ul> <li>Some coherent phrases and sentences within responses to set questions; regular errors prevent coherent overall speech and frequently prevent meaning</li> </ul>
5-6	• Some accurate grammatical structures, including some successful references to past, present and future events in response to the set questions, some ambiguity
	• Responses are partially coherent, errors occur that sometimes hinder clarity of communication and occasionally prevent meaning being conveyed
7-8	<ul> <li>Generally accurate grammatical structures, generally successful references to past, present and future events in response to the set questions, occasional ambiguity</li> </ul>
	<ul> <li>Responses are generally coherent although errors occur that occasionally hinder clarity of communication</li> </ul>

#### Picture-based task: linguistic knowledge and accuracy – Foundation tier

#### Additional guidance

*Errors*: the mark grid describes the frequency of errors and the impact that errors have on clarity.

Errors that do not hinder clarity:

- errors that do not affect meaning, for example using the locative, dative, ablative cases
- infrequent errors that do not distract the listener from the content of what is being said.

#### Errors that hinder clarity:

- errors that make speech difficult to understand immediately (even if the meaning is eventually understood)/errors that force listeners to strain to understand what is meant, for example inappropriate tense formation, mismatch of time expressions and the verb endings
- frequent errors hinder clarity as they will distract the listener from the content of what is being said.

Errors that prevent meaning being conveyed:

- errors that mean the listener cannot understand the message
- errors that convey the wrong message
- errors that make it unclear who is carrying out the action, for example using the incorrect person of the verb
- mother-tongue interference.

**NB**: these are examples only and do not constitute a finite list.

#### Assessment criteria for the Foundation tier – Part 3

#### **Conversation – Foundation tier (36 marks)**

There are three mark grids to be applied to this task:

- communication and content
- interaction and spontaneity
- linguistic knowledge and accuracy.

#### Conversation: communication and content - Foundation tier

Mark	Descriptor
0	No rewardable material
1-3	Communicates limited information relevant to the topics and questions
	<ul> <li>Uses language to express limited, straightforward ideas and thoughts; occasional straightforward opinion expressed without justification</li> </ul>
	<ul> <li>Uses limited, familiar vocabulary and expression with much repetition; communication is disjointed and frequently breaks down because of restricted range of vocabulary</li> </ul>
	• Pronunciation and intonation are inconsistently intelligible with inaccuracies that lead to frequent impairment in communication
4-6	Communicates brief information relevant to the topics and questions
	<ul> <li>Uses language to produce straightforward ideas and thoughts; expresses straightforward opinions with limited justification</li> </ul>
	<ul> <li>Uses repetitive, familiar vocabulary and expression; communication is often constrained and occasionally breaks down because of restricted range of vocabulary</li> </ul>
	<ul> <li>Pronunciation and intonation are mostly intelligible but inaccuracies lead to some impairment in communication</li> </ul>
7–9	<ul> <li>Communicates information relevant to the topics and questions, with occasionally extended sequences of speech</li> </ul>
	<ul> <li>Uses language to produce straightforward ideas, thoughts and opinions with occasional justification</li> </ul>
	<ul> <li>Uses a limited variety of mainly straightforward vocabulary, communication for some purposes is constrained because of restricted range of vocabulary</li> </ul>
	• Pronunciation and intonation are intelligible, occasionally inaccuracies affect clarity of communication
10-12	• Communicates information relevant to the topics and questions, with some extended sequences of speech
	<ul> <li>Occasionally uses language creatively to express some individual thoughts, ideas and opinions, some of which are justified</li> </ul>
	<ul> <li>Occasional variety in use of vocabulary, including some examples of uncommon language with some variation of expression, fulfils most purposes</li> </ul>
	<ul> <li>Pronunciation and intonation are intelligible, inaccuracies are minimal and have no impact on clarity of communication</li> </ul>

#### Additional guidance

**Uses language creatively** – examples of creative language use are:

- using language to create an effect
- manipulating language, including familiar, high-frequency and simple language, to respond to unfamiliar/unexpected contexts and purposes
- using language to express thoughts, ideas, feelings and emotions
- using language to inform and narrate ideas, thoughts and points of view to maintain interest
- applying a variety of vocabulary and structures to maintain interest
- using language effectively to achieve more complex purposes, for example to interest, to convince.

**Individual** thoughts, ideas and opinions: this is linked to creative use of language whereby students use language to express original thoughts, ideas and points of view which go beyond the minimum/standard/predictable response.

*Straightforward* ideas, thoughts and opinions are those that give the minimum/standard/predictable response.

Mark	Descriptor
0	No rewardable material
1-3	<ul> <li>Basic exchange where only some questions are responded to; answers rely on rehearsed language that is frequently irrelevant to the question</li> </ul>
	Short, undeveloped responses, many incomplete
	<ul> <li>Isolated examples of ability to sustain communication, pace is slow and hesitant throughout</li> </ul>
4-6	<ul> <li>Responds with limited spontaneity; answers rely on rehearsed language that is occasionally irrelevant to the question</li> </ul>
	<ul> <li>Short responses, any development depends on teacher prompting</li> </ul>
	• Limited ability to sustain communication, pace is mostly slow and hesitant
7–9	<ul> <li>Occasionally able to respond spontaneously with some examples of natural interaction although often stilted</li> </ul>
	<ul> <li>Occasionally able to initiate and develop responses independently but regular prompting needed</li> </ul>
	<ul> <li>Occasionally able to sustain communication, using rephrasing/repair strategies if necessary to continue the flow; frequent hesitation</li> </ul>
10-12	<ul> <li>Responds spontaneously to some questions, interacting naturally for parts of the conversation</li> </ul>
	<ul> <li>Sometimes able to initiate and develop the conversation independently, some prompting needed</li> </ul>
	• Sometimes able to sustain communication, using rephrasing/repair strategies if necessary to continue the flow; some hesitation

#### Conversation: interaction and spontaneity - Foundation tier

#### Additional guidance

**Rephrasing/repair strategies**: strategies that aid communication and allow the conversation to be sustained, for example rephrasing, circumlocution, adjusting the message, asking for clarification/repetition, repair strategies such as self-correction; these strategies enable students to deliver the message when exact vocabulary or expressions are not known.

**Responds/responding spontaneously**: gives a relevant, impromptu response based on what they have heard.

**Rehearsed language**: language learned by heart, which may not give a relevant, impromptu response based on what has been heard (not spontaneous).

Mark	Descriptor
0	No rewardable material
1-3	Uses straightforward, individual words/phrases; limited evidence of language manipulation
	• Limited accuracy, minimal success when referring to past, present and future events
	• Individual words and phrases are coherent; high frequency of errors prevent meaning throughout much of the conversation
4-6	Uses straightforward, repetitive, grammatical structures
	<ul> <li>Occasionally accurate grammatical structures, occasional success when referring to present events, limited success when referring to future or past events, much ambiguity</li> </ul>
	<ul> <li>Some coherent phrases and sentences; regular errors prevent coherent overall speech and frequently prevent meaning</li> </ul>
7–9	<ul> <li>Manipulates a limited variety of mainly straightforward grammatical structures, minimal use of complex structures</li> </ul>
	• Some accurate grammatical structures, some successful references to past, present and future events, some ambiguity
	• Sequences of coherent speech although errors occur that often hinder clarity of communication and occasionally prevent meaning being conveyed
10-12	<ul> <li>Manipulates grammatical structures with occasional variation, complex structures used but repetitive</li> </ul>
	• Generally accurate grammatical structures, generally successful references to past, present and future events
	Generally coherent speech although errors occur that sometimes hinder clarity of communication

#### Conversation: linguistic knowledge and accuracy - Foundation tier

#### Additional guidance

Complex grammatical structures are considered to be:

- varied and complex word order
- using extended sentences that include a range of structures, for example conjunctions, pronouns, reported speech and/or a range of lexis, for example to express abstract ideas/convey justified arguments
- conceptually more challenging language.

*Straightforward* grammatical structures are considered to be:

- repetitive, simple word order
- short, simple sentences that use a repetitive range of common, high-frequency structures
- simple ideas, opinions and thoughts that are expressed but are not justified.

*Errors*: the mark grid describes the frequency of errors and the impact that errors have on clarity.

#### Errors that do not **hinder clarity**:

- errors that do not affect meaning, for example using the locative, dative, ablative cases
- infrequent errors that do not distract the listener from the content of what is being said.

Errors that hinder clarity:

- errors that make speech difficult to understand immediately (even if the meaning is eventually understood)/errors that force listeners to strain to understand what is meant, for example inappropriate tense formation, mismatch of time expressions and the verb endings
- frequent errors hinder clarity as they will distract the listener from the content of what is being said.

Errors that **prevent meaning being conveyed**:

- errors that mean the listener cannot understand the message
- errors that convey the wrong message
- errors that make it unclear who is carrying out the action, for example using the incorrect person of the verb
- mother-tongue interference.

**NB**: these are examples only and do not constitute a finite list.

#### Assessment criteria for the Higher tier – Part 1

#### Role play – Higher tier (10 marks)

For this task, students' work is marked by Pearson using the following assessment criteria. The mark grid is applied once to **each individual response to the prompts**. There is a maximum of 2 marks for each of the five prompts on the role-play cards.

Mark	Descriptor
0	No rewardable communication; highly ambiguous <b>OR</b> pronunciation prevents communication
1	Partially clear/ambiguous <b>OR</b> partially appropriate within the context of the role play; pronunciation may affect clarity of communication
2	Clearly communicated; appropriate within the context of the role play; unambiguous; pronunciation supports clear communication

Exemplification of how to apply the role-play mark grid can be found in the *Pearson Edexcel Level 1/Level 2 GCSE (9-1) in Turkish Sample Assessment Materials (SAMs)* document.

#### Additional guidance

**Appropriate**: relevant response related to the prompt, uses appropriate register for the scenario.

**Informal register**: includes language that students would use with friends and people of a similar age; informal greetings, endearments and forms of address. Informal register also requires the use of informal structures when using, for example, verbs and possessive adjectives.

**Formal register**: includes language that students would use with adults, for example teachers, employers, customers, officials, in a formal context. It includes avoidance of slang, over-familiar language, exaggeration and endearments. It also includes the use of formal greetings and forms of address where appropriate. Formal register requires formal structures when using, for example, verbs, personal pronouns and possessive adjectives.

**Partially clear/pronunciation may affect clarity of communication**: makes speech difficult to understand immediately (even if the meaning is eventually understood)/forces the listener to strain to understand what is meant.

#### Assessment criteria for the Higher tier – Part 2

#### Picture-based task – Higher tier (24 marks)

There are two mark grids to be applied to this task:

- communication and content
- linguistic knowledge and accuracy.

#### Picture-based task: communication and content - Higher tier

Mark	Descriptor
0	No rewardable material
1-4	Responds to set questions with some development, some hesitation and some prompting necessary
	• Some effective adaptation of language to describe, narrate and inform in response to the set questions
	Expresses opinions with occasional, brief justification
	• Pronunciation and intonation are intelligible, occasionally inaccuracies affect clarity of communication
5-8	<ul> <li>Responds to set questions with frequently developed responses, occasional hesitation, occasional prompting necessary</li> </ul>
	• Frequently effective adaptation of language to describe, narrate and inform in response to the set questions
	Expresses opinions and gives justification with some development
	• Pronunciation and intonation are intelligible, inaccuracies are minimal and have no impact on clarity of communication
9-12	<ul> <li>Responds to set questions with mostly developed and fluent responses, minimal hesitation and minimal prompting necessary</li> </ul>
	• Predominantly effective adaptation of language to describe, narrate and inform, in response to the set questions
	<ul> <li>Expresses opinions effectively and gives justification which is mostly developed</li> </ul>
	Pronunciation and intonation are intelligible and predominantly accurate
13-16	<ul> <li>Responds to the set questions with consistently fluent and developed responses</li> </ul>
	• Consistently effective adaptation of language to describe, narrate and inform, in response to the set questions
	Expresses opinions with ease and gives fully-developed justification
	Pronunciation and intonation are consistently accurate and intelligible

#### Additional guidance

**Adaptation of language to describe, narrate and inform**: adapts language to achieve different purposes in the language; students may adapt language more effectively for one purpose than another, for example they may use language effectively to inform but less effectively to narrate.

Mark	Descriptor
0	No rewardable material
1-2	<ul> <li>Some accurate grammatical structures, including some successful references to past, present and future events in response to the set questions, some ambiguity</li> </ul>
	• Responses are partially coherent, errors occur that sometimes hinder clarity of communication and occasionally prevent meaning being conveyed
3-4	• Generally accurate grammatical structures, generally successful references to past, present and future events in response to the set questions, occasional ambiguity
	<ul> <li>Responses are generally coherent although errors occur that occasionally hinder clarity of communication</li> </ul>
5-6	<ul> <li>Predominantly accurate grammatical structures, mostly successful references to past, present and future events in response to the set questions</li> </ul>
	<ul> <li>Responses are predominantly coherent, errors occur but they rarely hinder clarity of communication</li> </ul>
7-8	• Consistently accurate grammatical structures, successful references to past, present and future events in response to the set questions
	<ul> <li>Responses are coherent, any errors do not hinder the clarity of the communication</li> </ul>

#### Picture-based task: linguistic knowledge and accuracy - Higher tier

#### Additional guidance

**Errors**: students are not expected to produce perfect, error-free speech in order to access the top band as errors are also made by native speakers. The mark grid describes the frequency of errors and the impact that errors have on clarity.

Errors that do not hinder clarity:

- errors that do not affect meaning, for example using the locative, dative, ablative cases
- infrequent errors that do not distract the listener from the content of what is being said.

#### Errors that hinder clarity:

- errors that make speech difficult to understand immediately (even if the meaning is eventually understood)/errors that force listeners to strain to understand what is meant, for example inappropriate tense formation, mismatch of time expressions and the verb endings
- frequent errors hinder clarity as they will distract the listener from the content of what is being said.

#### Errors that **prevent meaning being conveyed:**

- errors that mean the listener cannot understand the message
- errors that convey the wrong message
- errors that make it unclear who is carrying out the action, for example using the incorrect person of the verb
- mother-tongue interference.

**NB**: these are examples only and do not constitute a finite list.

### Assessment criteria for the Higher tier – Part 3

#### **Conversation – Higher tier (36 marks)**

There are three mark grids to be applied to this task:

- communication and content
- interaction and spontaneity
- linguistic knowledge and accuracy.

#### Conversation: communication and content – Higher tier

Mark	Descriptor
0	No rewardable material
1-3	<ul> <li>Communicates information relevant to the topics and questions, with occasionally extended sequences of speech</li> </ul>
	<ul> <li>Uses language to produce straightforward ideas, thoughts and opinions with occasional justification</li> </ul>
	<ul> <li>Uses a limited variety of mainly straightforward vocabulary, communication for some purposes is constrained because of restricted range of vocabulary</li> </ul>
	• Pronunciation and intonation are intelligible, occasionally inaccuracies affect clarity of communication
4-6	<ul> <li>Communicates information relevant to the topics and questions, with some extended sequences of speech</li> </ul>
	<ul> <li>Occasionally uses language creatively to express some individual thoughts, ideas and opinions, some of which are justified</li> </ul>
	<ul> <li>Occasional variety in use of vocabulary, including some examples of uncommon language with some variation of expression, fulfils most purposes</li> </ul>
	<ul> <li>Pronunciation and intonation are intelligible, inaccuracies are minimal and have no impact on clarity of communication</li> </ul>
7–9	<ul> <li>Communicates detailed information relevant to the topics and questions, usually with extended sequences of speech</li> </ul>
	<ul> <li>Frequently uses language creatively to express and justify a variety of individual thoughts, ideas and opinions</li> </ul>
	<ul> <li>Uses a variety of vocabulary, including frequent use of uncommon language, to regularly vary expression for different purposes</li> </ul>
	Pronunciation and intonation are intelligible and predominantly accurate
10-12	<ul> <li>Communicates detailed information relevant to the topics and questions, consistently extended sequences of speech</li> </ul>
	<ul> <li>Consistently uses language creatively to express and justify a wide variety of individual thoughts, ideas and opinions</li> </ul>
	<ul> <li>Consistently uses a wide variety of vocabulary, including uncommon language, to consistently vary expression for different purposes</li> </ul>
	Pronunciation and intonation are consistently accurate and intelligible

#### Additional guidance

**Uses language creatively:** examples of creative language use are:

- using language to create an effect
- manipulating language, including familiar, high-frequency and simple language, to respond to unfamiliar/unexpected contexts and purposes
- using language to express thoughts, ideas, feelings and emotions
- using language to inform and narrate ideas, thoughts and points of view to maintain interest
- applying a variety of vocabulary and structures to maintain interest
- using language effectively to achieve more complex purposes, for example to interest, to convince.

**Individual** thoughts, ideas and opinions: this is linked to creative use of language whereby students use language to express original thoughts, ideas and points of view that go beyond the minimum/standard/predictable response.

*Straightforward* ideas, thoughts and opinions are those that give the minimum/standard/predictable response.

<b>Conversation:</b>	interaction	and spontan	eitv – H	iaher tier
conversation	meenaction	and opontant		.g

Mark	Descriptor
0	No rewardable material
1-3	<ul> <li>Occasionally able to respond spontaneously with some examples of natural interaction although often stilted</li> </ul>
	<ul> <li>Occasionally able to initiate and develop responses independently but regular prompting needed</li> </ul>
	<ul> <li>Occasionally able to sustain communication, using rephrasing/repair strategies if necessary to continue the flow; frequent hesitation</li> </ul>
4-6	• Responds spontaneously to some questions, interacting naturally for parts of the conversation
	<ul> <li>Sometimes able to initiate and develop the conversation independently, some prompting needed</li> </ul>
	<ul> <li>Sometimes able to sustain communication, using rephrasing/repair strategies if necessary to continue the flow; some hesitation</li> </ul>
7–9	<ul> <li>Responds to most questions spontaneously, resulting in mostly natural interaction</li> </ul>
	Mostly able to initiate and develop the conversation independently
	• Able to sustain communication throughout most of the conversation, using rephrasing/repair strategies if necessary to continue the flow, occasional hesitation
10-12	<ul> <li>Responds spontaneously and with ease to questions, resulting in natural interaction</li> </ul>
	Consistently able to initiate and develop the conversation independently
	<ul> <li>Able to sustain communication throughout, using rephrasing/repair strategies if necessary to continue the flow</li> </ul>

#### Additional guidance

**Respond(s) spontaneously**: gives a relevant, impromptu response based on what they have heard.

**Rephrasing/repair strategies** are strategies that aid communication and allow the conversation to be sustained, for example rephrasing, circumlocution, adjusting the message, asking for clarification/repetition, repair strategies such as self-correction; these strategies enable students to deliver the message when exact vocabulary or expressions are not known.

Mark	Descriptor
0	No rewardable material
1-3	<ul> <li>Manipulates a limited variety of mainly straightforward grammatical structures, minimal use of complex structures</li> </ul>
	<ul> <li>Some accurate grammatical structures, some successful references to past, present and future events, some ambiguity</li> </ul>
	<ul> <li>Sequences of coherent speech although errors occur that often hinder clarity of communication and occasionally prevent meaning being conveyed</li> </ul>
4-6	<ul> <li>Manipulates grammatical structures with occasional variation, complex structures used but repetitive</li> </ul>
	<ul> <li>Generally accurate grammatical structures, generally successful references to past, present and future events</li> </ul>
	<ul> <li>Generally coherent speech although errors occur that sometimes hinder clarity of communication</li> </ul>
7–9	<ul> <li>Manipulates a variety of grammatical structures, some variety of complex structures</li> </ul>
	• Predominantly accurate grammatical structures, mostly successful references to past, present and future events
	• Predominantly coherent speech; errors occur but they rarely hinder clarity of communication
10-12	<ul> <li>Manipulates a wide variety of grammatical structures, frequent use of complex structures</li> </ul>
	<ul> <li>Consistently accurate grammatical structures, consistently successful references to past, present and future events</li> </ul>
	<ul> <li>Fully coherent speech; any errors do not hinder the clarity of the communication</li> </ul>

#### Conversation: linguistic knowledge and accuracy – Higher tier

#### Additional guidance

*Complex* grammatical structures are considered to be:

- all grammar and structures included in the grammar list that are specific to Higher tier GCSE
- varied and complex word order
- using extended sentences that include a range of structures, for example conjunctions, pronouns, reported speech and/or a range of lexis, for example to express abstract ideas/convey justified arguments
- conceptually more challenging language

*Straightforward* grammatical structures are considered to be:

- repetitive, simple word order
- short, simple sentences that use a repetitive range of common, high-frequency structures
- simple ideas, opinions and thoughts that are expressed but are not justified.

**Errors**: students are not expected to produce perfect, error-free speech in order to access the top band as errors are also made by native speakers. The mark grid describes the frequency of errors and the impact that errors have on clarity.

#### Errors that do not hinder clarity:

- errors that do not affect meaning, for example using the locative, dative, ablative cases
- infrequent errors that do not distract the listener from the content of what is being said.

Errors that hinder clarity:

- errors that make speech difficult to understand immediately (even if the meaning is eventually understood)/errors that force listeners to strain to understand what is meant, for example inappropriate tense formation, mismatch of time expressions and the verb endings
- frequent errors hinder clarity as they will distract the listener from the content of what is being said.

#### Errors that **prevent meaning being conveyed**:

- errors that mean the listener cannot understand the message
- errors that convey the wrong message
- errors that make it unclear who is carrying out the action, for example using the incorrect person of the verb
- mother-tongue interference.

## Paper 3: Reading and understanding in Turkish

#### Content

Students are assessed on their understanding of written Turkish across a range of different types of texts.

Students need to:

- identify the overall message, key points, details and opinions in texts
- deduce meaning from a variety of written texts
- recognise the relationship between past, present and future events
- understand texts, organise and present relevant details, and, where appropriate, draw inferences in context and recognise implicit meaning
- recognise and respond to key information, important themes and ideas in more extended written text, including authentic sources, adapted and abridged as appropriate, by being able to extract information and answer questions.

This paper draws on vocabulary and structures across all the themes (see *Themes and topics*).

Texts for individual questions within the assessment use high-frequency language and vary in length, including both short- and longer written passages. Texts include authentic sources that introduce more complex language and unfamiliar materials.

The range of text types include:

- advertisements, emails, letters, articles and literary texts
- a short passage to be translated from Turkish into English.

Literary texts consist of short extracts from texts that may have been adapted and abridged from authentic sources to be appropriate to this level – from letters, short stories, novels or plays to contemporary and historical sources. Students are also expected to translate a short passage of written Turkish into English to demonstrate an ability to transfer meaning accurately into English.

Scenarios in the texts are set either at home or, more frequently, in a Turkish-speaking country, allowing students to develop appropriate cultural awareness and understanding.

To prepare students adequately for this assessment, teachers should present and exploit a range of vocabulary relevant to each theme listed, building on the Key Stage 3 Programme of Study, where appropriate.

Students should be presented with Turkish language in a range of styles or registers and in a variety of different contexts, as appropriate to their age and level of understanding. Students should also be presented with different fonts and formats, for example short, printed messages, articles and email messages.

#### **Assessment information**

- First assessment: May/June 2020.
- The assessment time is:
  - o Foundation tier 50 minutes in length
  - Higher tier 1 hour 5 minutes in length.
- The assessment is out of 50 marks.
- The assessment consists of 10 questions.
- Students must answer all questions from each of the three sections.
- Students are required to respond to questions based on passages of text from a range of sources. Each question is set in a context drawn from the themes.
- Section A has six questions set in English. Question types comprise both multiple-response and short-answer open response questions. The instructions to students are in English.
- Section B contains three questions set in Turkish. The instructions to students are in Turkish:
  - o for the Foundation tier there are three multiple-response questions
  - o for the Higher tier, there are two multiple-response questions and one short-answer open-response question.
- Section C contains one translation passage from Turkish into English. The instructions to students are in English.
- Four of the questions are common to both tiers.
- The use of dictionaries is not permitted.

#### Sample assessment materials

A sample paper and mark scheme for this paper can be found in the *Pearson Edexcel Level* 1/Level 2 GCSE (9–1) in Turkish Sample Assessment Materials (SAMs) document.

## Paper 4: Writing in Turkish

#### Content

Students are assessed on their ability to communicate effectively through writing in Turkish.

Students need to:

- communicate effectively in writing for a variety of purposes across a range of specified contexts
- write short texts, using simple sentences and familiar language accurately to convey meaning and exchange information
- produce clear and coherent text of extended length to present facts and express ideas and opinions appropriately for different purposes and in different settings
- make accurate use of a variety of vocabulary and grammatical structures, including some more complex forms, to describe and narrate with reference to past, present and future events
- manipulate the language, using and adapting a variety of structures and vocabulary with increasing accuracy and fluency for new purposes, including using appropriate style and register
- make independent, creative and more complex use of the language, as appropriate, to note down key points, express and justify individual thoughts and points of view, in order to interest, inform or convince
- translate sentences and short texts from English into the assessed language to convey key messages accurately and to apply grammatical knowledge of language and structures in context.

#### **Assessment information**

- First assessment: May/June 2020.
- The assessment is out of 60 marks.
- Each question is set in a context drawn from the themes and topics. The assessment tasks feature general content that is familiar and accessible to all students.
- Students are required to produce responses of varying lengths and types to express facts, ideas and opinions in Turkish.
- The length of each response required and complexity of language increases across the paper. Recommended word counts are specified for each question. Students will not be penalised for writing more or fewer words than recommended in the word count or for going beyond the mandatory bullets.
- One question is a translation of a short passage from English into Turkish.
- All assessments are marked against assessment criteria, please see *Marking guidance for Paper 4: Writing in Turkish*.
- The instructions to students are all in Turkish.
- The use of dictionaries is not permitted.

- Foundation tier
  - The assessment time is 1 hour and 15 minutes in length.
  - The paper consists of three open questions and one translation from English into Turkish.
  - o Students must answer all questions.
  - Question 1 assesses students on their ability to write to describe and to express opinions.
  - Question 2 assesses students on their ability to note down key points and convey information. Students must use the formal register, please see the definition in *Marking guidance for Paper 4: Writing in Turkish*.
  - Question 3 has two options from which students have to select one. This question assesses students on their ability to convey information, narrate, express opinions, interest, and convince the reader about a certain point. Students must use the informal register, please see the definition in *Marking guidance for Paper 4: Writing in Turkish*. This question is common to the Higher tier.
  - Question 4 is the translation question. Students are required to translate five sentences from English to Turkish. The sentences are ordered by increasing level of difficulty.
- Higher tier
  - o The assessment time is 1 hour and 25 minutes in length.
  - The paper consists of two questions and one translation from English into Turkish.
  - o Students must answer all questions.
  - Question 1 has two options from which students have to select one. This question assesses students on their ability to convey information, narrate, express opinions, interest, and convince the reader about a certain point. Students must use the informal register, please see the definition in *Marking guidance for Paper 4: Writing in Turkish*. This question is common to the Foundation tier.
  - Question 2 has two options from which students have to select one. This question assesses students on their ability to convey information, narrate, express and justify ideas and opinions, and interest or convince the reader. Students must use the formal register, please see the definition in *Marking guidance for Paper 4: Writing in Turkish*.
  - Question 3 is the translation question. Students are required to translate a short paragraph from English into Turkish. The individual sentences are ordered by increasing level of difficulty.

#### Sample assessment materials

A sample question paper and accompanying marking guidance and assessment criteria can be found in the *Pearson Edexcel Level 1/Level 2 GCSE (9–1) in Turkish Sample Assessment Materials (SAMs)* document.

Marking guidance and assessment criteria are also provided in this document.

#### Marking guidance for Paper 4: Writing in Turkish

This marking guidance is for the use of Pearson-appointed external examiners. The guidance has been included for teacher reference to aid understanding of how the assessment criteria will be applied.

#### General guidance on using levels-based mark schemes

#### Step 1 Decide on a band

- The examiner will first of all consider the answer as a whole and then decide which descriptors most closely match the answer and place it in that band. The descriptors for each band indicate the different features that will be seen in the student's answer for that band.
- When assigning a band they will look at the overall quality of the answer and not focus disproportionately on small and specific parts of the answer where the student has not performed quite as well as the rest. If the answer covers different aspects of different bands of the mark scheme they will use a 'best fit' approach for defining the band and then use the variability of the response to help decide the mark within the band, for example if the response is predominantly band 5–8 with a small amount of band 9–12 material, it would be placed in band 5–8 but be awarded a mark near the top of the band because of the band 9–12 content.

#### Step 2 Decide on a mark

- Once they have decided on a band they will then need to decide on a mark within the band.
- They will decide on the mark to award based on the quality of the answer; they will award a mark towards the top or bottom of that band depending on how the student has evidenced each of the descriptor bullet points.
- They will modify the mark based on how securely the trait descriptors are met at that band.
- They will need to go back through the answer as they apply the mark scheme to clarify points and assure themselves that the band and the mark are appropriate.

#### Assessment criteria for the Foundation tier

#### **Question 1 – Foundation tier (12 marks)**

For this question, students' work is marked by Pearson using assessment criteria given in two mark grids:

- communication and content
- linguistic knowledge and accuracy.

The student is expected to produce 20–30 words for this task. The number of words is approximate and students will not be penalised for writing more or fewer words than recommended in the word count. All work produced by the student must be marked.

#### **Question 1: communication and content mark grid – Foundation tier**

Mark	Descriptor
0	No rewardable material
1-2	Some relevant, basic information without development
	<ul> <li>Uses language to inform, give short descriptions and express opinions with limited success</li> </ul>
	<ul> <li>Uses limited selection of common, familiar vocabulary and expression with frequent repetition</li> </ul>
3-4	Mostly relevant information, minimal extra detail
	<ul> <li>Uses language to give short descriptions, simple information and opinions with variable success</li> </ul>
	<ul> <li>Uses small selection of common, familiar vocabulary and expression with some repetition</li> </ul>
5-6	Relevant information with occasional extra detail
	<ul> <li>Uses language to give short descriptions, simple information and opinions with some success</li> </ul>
	Uses small selection of common, familiar vocabulary and expression with little repetition

#### Question 1: linguistic knowledge and accuracy mark grid – Foundation tier

Mark	Descriptor
0	No rewardable material
1-2	Produces simple, short sentences in isolation
	<ul> <li>Limited accurate application of a small selection of straightforward grammatical structures, limited success in referring to present events; frequently errors prevent meaning being conveyed</li> </ul>
3-4	Produces simple, short sentences with little linking
	<ul> <li>Inconsistently accurate application of a small selection of straightforward grammatical structures, inconsistently successful reference to present events; often errors occur that hinder clarity of communication and occasionally prevent meaning</li> </ul>
5-6	Produces simple sentences with some linking
	<ul> <li>Accurate application of a small selection of straightforward grammatical structures, refers successfully to present events as appropriate to the task; occasionally errors occur that hinder clarity of communication</li> </ul>

#### Additional guidance

*Straightforward* grammatical structures are considered to be:

- repetitive, simple word order
- short, simple sentences that use a repetitive range of common, high-frequency structures
- simple ideas, opinions and thoughts that are expressed but are not justified.

*Errors*: the mark grid describes the frequency of errors and the impact that errors have on coherence.

Errors that do not **hinder clarity**:

- errors that do not affect meaning, for example using the locative, dative, ablative cases
- infrequent errors that do not distract the reader from the content and which result in coherent writing.

#### Errors that hinder clarity:

- errors that make writing difficult to understand immediately (even if the meaning is eventually understood)/errors that force readers to re-read in order to understand what is meant, for example inappropriate tense formation, mismatch of time expressions and the verb endings
- frequent errors hinder clarity as they will distract the reader from the content of the writing.

#### Errors that prevent meaning being conveyed:

- errors that mean the reader cannot understand the message
- errors that convey the wrong message
- errors that make it unclear who is carrying out the action, for example using the incorrect person of the verb
- mother-tongue interference.

#### **Question 2 – Foundation tier (16 marks)**

For this question, students' work is marked by Pearson using assessment criteria given in two mark grids:

- communication and content
- linguistic knowledge and accuracy.

This question requires students to write in a formal style/register (see Additional guidance).

The student is expected to produce 40–50 words for this task. The number of words is approximate and students will not be penalised for writing more or fewer words than recommended in the word count. All work produced by the student must be marked.

#### **Question 2: communication and content mark grid – Foundation tier**

Mark	Descriptor
0	No rewardable material
1-2	<ul> <li>Limited information given likely to consist of single words and phrases</li> <li>Limited ability to use language to present simple facts, inform and note down key points; expression is frequently constrained and communication</li> </ul>
	<ul><li>often breaks down</li><li>Repetitive use of a limited selection of common words and phrases; heavy reliance on language of the stimulus material to express thoughts</li></ul>
	<ul> <li>Knowledge of register and style is rarely evident because of restricted use of vocabulary and expression</li> </ul>
3-4	• Some brief information given, basic points made without development
	<ul> <li>Occasional success in using language to present simple facts, information and to note down key points but expression is sometimes constrained and communication occasionally breaks down</li> </ul>
	• Limited use of common, familiar vocabulary and expression with frequent repetition; some reliance on language of the stimulus material to express thoughts
	Occasional appropriate use of register and style
5-6	• Some relevant information given appropriate to the task, basic points made with little development
	• Uses language with some success, to present simple facts, information and to note down key points, expression is occasionally constrained
	<ul> <li>Uses a small range of, common, familiar vocabulary and expression, mostly independently selected, with some repetition; mostly goes beyond the language of the stimulus material</li> </ul>
	<ul> <li>Mostly appropriate use of register and style, mostly sustained</li> </ul>
7-8	<ul> <li>Relevant information given appropriate to the task, basic points made with some development</li> </ul>
	<ul> <li>Uses language mostly with success, to present simple facts, information and to note down key points using simple ideas</li> </ul>
	• Uses independently selected, common, familiar vocabulary and expression with little repetition; goes beyond the language of the stimulus material
	Appropriate use of register and style sustained

#### Additional guidance

**Independently selected vocabulary and expression:** students may use key words from the stimulus material but to demonstrate their knowledge of vocabulary and ability to express themselves independently they must be able to use vocabulary and expression that is not in the stimulus material.

**Register and style definition:** *formal* register and style includes, for example, avoidance of slang, over-familiar language, exaggeration, 'text-speak', inappropriate colloquialisms or writing in a conversational style. Formal register and style require the use of the formal structure when using, for example, verbs, personal pronouns and possessive adjectives.

Mark	Descriptor
0	No rewardable material
1-2	<ul> <li>Repetitive use of minimal selection of straightforward grammatical structures</li> </ul>
	Produces individual words/set phrases
	<ul> <li>Limited accuracy in grammatical structures used, limited success in referring to present and future events; regular errors prevent meaning being conveyed</li> </ul>
3-4	<ul> <li>Use of a restricted range of straightforward grammatical structures, frequent repetition</li> </ul>
	<ul> <li>Produces simple, short sentences, which are not linked</li> </ul>
	<ul> <li>Occasional accuracy in grammatical structures used, occasional success in referring to present and future events; sometimes errors prevent meaning being conveyed</li> </ul>
5-6	Uses straightforward grammatical structures, some repetition
	<ul> <li>Produces simple, short sentences; minimal linking</li> </ul>
	<ul> <li>Some accurate use of straightforward grammatical structures, some success in referring to present and future events to meet the requirements of the task; occasionally errors prevent meaning being conveyed</li> </ul>
7-8	Uses straightforward grammatical structures, occasional repetition
	Produces predominantly simple sentences occasionally linked together
	<ul> <li>Mostly accurate use of straightforward grammatical structures, mostly successful references to present and future events to meet the requirements of the task; occasionally errors hinder clarity of communication</li> </ul>

#### Additional guidance

Straightforward grammatical structures are considered to be:

- repetitive, simple word order
- short, simple sentences that use a repetitive range of common, high-frequency structures
- simple ideas, opinions and thoughts that are expressed but are not justified.

*Errors*: the mark grid describes the frequency of errors and the impact that errors have on coherence.

#### Errors that do not hinder clarity:

- errors that do not affect meaning, for example using the locative, dative, ablative cases
- infrequent errors that do not distract the reader from the content and which result in coherent writing.

#### Errors that hinder clarity:

- errors that make writing difficult to understand immediately (even if the meaning is eventually understood)/errors that force readers to re-read in order to understand what is meant, for example inappropriate tense formation, mismatch of time expressions and the verb endings
- frequent errors hinder clarity as they will distract the reader from the content of the writing.

Errors that **prevent meaning being conveyed**:

- errors that mean the reader cannot understand the message
- errors that convey the wrong message
- errors that make it unclear who is carrying out the action, for example using the incorrect person of the verb
- mother-tongue interference.

#### **Question 3 – Foundation tier (20 marks)**

For this question, students' work is marked by Pearson using assessment criteria given in two mark grids:

- communication and content
- linguistic knowledge and accuracy.

This question contains four bullet points that form part of the task. Failure to cover all four bullet points will impact on the marks that can be awarded against the requirements of the two mark grids for this question. There is no requirement for even coverage of the bullet points in any band. However, in order to access marks in the top band, students must refer to all bullet points and meet the other assessment criteria in the top band.

This question requires students to write in an informal style (see Additional guidance).

The student is expected to produce 80–90 words for this task. The number of words is approximate and students will not be penalised for writing more or fewer words than recommended in the word count. All work produced by the student must be marked.

Mark	Descriptor
0	No rewardable material
1-3	Communicates brief information relevant to the task with little development
	<ul> <li>Limited adaptation of language to narrate, inform and interest; straightforward personal opinions are given with limited justification</li> </ul>
	<ul> <li>Expresses straightforward thoughts and ideas; uses common, familiar language with repetition</li> </ul>
	Variable use of appropriate register and style
4-6	• Communicates information relevant to the task, with development of the occasional key point and idea
	<ul> <li>Some effective adaptation of language to narrate and inform; attempts are made to interest and give convincing personal opinions which are occasionally successful</li> </ul>
	<ul> <li>Expresses mainly straightforward thoughts and ideas with the occasional individual thought/idea; some different examples of common, familiar language</li> </ul>
	Appropriate use of register and style is evident but with inconsistencies
7–9	• Communicates information relevant to the task, with development of some key points and ideas
	<ul> <li>Mostly effective adaptation of language to narrate and inform, some effective language to interest and give convincing personal opinions</li> </ul>
	• Some examples of creative language use to express individual thoughts and ideas; a variety of mainly common, familiar language with the occasional example of uncommon language
	<ul> <li>Appropriate use of register and style is evident but with occasional inconsistency</li> </ul>
10-12	Communicates information relevant to the task with expansion of key points and ideas
	<ul> <li>Effective adaptation of language to narrate, inform, interest and give convincing personal opinions</li> </ul>
	• Frequent examples of creative language use to express individual thoughts and ideas; a variety of vocabulary and expression, some examples of uncommon language
	Appropriate use of register and style throughout with minimal inconsistency

#### **Question 3: communication and content mark grid – Foundation tier**

#### Additional guidance

**Creative language use** – examples of creative language use are:

- using language to create an effect
- using language, including familiar, high-frequency and simple language, to respond to unfamiliar/unexpected contexts and purposes
- using language to express thoughts, ideas, feelings and emotions
- using language to inform and narrate ideas, thoughts and points of view to maintain interest
- applying a variety of vocabulary and structures to maintain interest
- using language effectively to achieve more complex purposes, for example to interest, to convince.

**Individual** thoughts, ideas and opinions: this is linked to creative use of language whereby students use language to express original thoughts, ideas and points of view which go beyond the minimum/standard/predictable response.

**Register and style definition:** *informal* register and style–examples of informal style include colloquial, conversational language that students would use with friends. It also requires use of the informal structure when using, for example, verbs, personal pronouns and possessive adjectives.

**Adaptation of language to narrate, inform, interest and give convincing opinions**: adapts language to achieve different purposes in the language; students may adapt language more effectively for one purpose than another, for example they may use language effectively to narrate but less effectively to interest or give a convincing opinion.

Mark	Descriptor
0	No rewardable material
1-2	Uses straightforward grammatical structures, some repetition
	Produces brief, simple sentences, limited linking of sentences
	<ul> <li>Variable accuracy with language and structures, variable success when referring to past, present and future events, regular ambiguity; often errors prevent meaning being conveyed</li> </ul>
3-4	Uses mostly straightforward grammatical structures, occasional repetition
	<ul> <li>Produces occasionally extended sentences linked with familiar, straightforward conjunctions</li> </ul>
	<ul> <li>Some accurate language and structures, including some successful references to past, present and future events, some ambiguity; often errors occur that hinder clarity of communication and occasionally prevent meaning being conveyed</li> </ul>
5-6	Different examples of straightforward grammatical structures are evident
	<ul> <li>Produces some extended sentences that are linked with familiar, straightforward conjunctions</li> </ul>
	<ul> <li>Frequently accurate language and structures, including mostly successful references to past, present and future events, occasional ambiguity; sometimes errors occur that hinder clarity of communication</li> </ul>
7-8	Some variation of grammatical structures, occasional complex structure
	Produces frequently extended sentences, well linked together
	• Generally accurate language and structures, including successful references to past, present and future events; occasionally errors occur that hinder clarity of communication

#### Question 3: linguistic knowledge and accuracy mark grid – Foundation tier

#### Additional guidance

*Complex* grammatical structures are considered to be:

- varied and complex word order
- using extended sentences that include a range of structures, for example conjunctions, pronouns, reported speech and/or a range of lexis, for example to express abstract ideas/convey justified arguments
- conceptually more challenging language.

**Straightforward** grammatical structures is considered to be:

- repetitive, simple word order
- short, simple sentences that use a repetitive range of common, high-frequency structures
- simple ideas, opinions and thoughts that are expressed but are not justified.

**Errors**: students are not expected to produce perfect, error-free writing in order to access the top band as errors are also made by native speakers. The mark grid describes the frequency of errors and the impact that errors have on coherence.

#### Errors that do not hinder clarity:

- errors that do not affect meaning, for example using the locative, dative, ablative cases
- infrequent errors that do not distract the reader from the content and which result in coherent writing.

#### Errors that hinder clarity:

- errors that make writing difficult to understand immediately (even if the meaning is eventually understood)/errors that force readers to re-read in order to understand what is meant, for example inappropriate tense formation, mismatch of time expressions and the verb endings
- frequent errors hinder clarity as they will distract the reader from the content of the writing.

#### Errors that **prevent meaning being conveyed**:

- errors that mean the reader cannot understand the message
- errors that convey the wrong message
- errors that make it unclear who is carrying out the action, for example using the incorrect person of the verb
- mother-tongue interference.

#### **Question 4 – Foundation tier (12 marks)**

#### **Translation mark grids**

Mark grid for sentences (a), (b) and (c), which are worth 2 marks each. The mark grid will be applied to each individual sentence.

Mark	Descriptor
0	No rewardable material
1	<ul> <li>Meaning partially communicated with errors that hinder clarity or prevent meaning being conveyed</li> </ul>
2	Meaning fully communicated with occasional errors that do not hinder clarity

# Mark grid for sentences (d) and (e), which are worth 3 marks each. The mark grid will be applied to each individual sentence.

Mark	Descriptor
0	No rewardable material
1	• Some words are communicated but the overall meaning of the sentence is not communicated
2	The meaning of the sentence is partially communicated
	<ul> <li>Linguistic structures and vocabulary are mostly accurate with some errors that hinder clarity or prevent meaning being conveyed</li> </ul>
3	The meaning of the sentence is fully communicated
	• Linguistic structures and vocabulary are accurate with only occasional errors that do not hinder clarity

#### Additional guidance

**Errors**: students are not expected to produce perfect, error-free writing in order to access the top band as errors are also made by native speakers. The mark grid describes the frequency of errors and the impact that errors have on coherence.

#### Errors that do not hinder clarity:

- errors that do not affect meaning, for example using the locative, dative, ablative cases
- infrequent errors that do not distract the reader from the content and which result in coherent writing.

#### Errors that hinder clarity:

- errors that make writing difficult to understand immediately (even if the meaning is eventually understood)/errors that force readers to re-read in order to understand what is meant, for example inappropriate tense formation, mismatch of time expressions and the verb endings
- frequent errors hinder clarity as they will distract the reader from the content of the writing.

#### Errors that prevent meaning being conveyed:

- errors that mean the reader cannot understand the message
- errors that convey the wrong message
- errors that make it unclear who is carrying out the action, for example using the incorrect person of the verb
- mother-tongue interference.

#### Assessment criteria for the Higher tier

#### **Question 1 – Higher tier (20 marks)**

For this question, students' work is marked by Pearson using assessment criteria given in two mark grids:

- communication and content
- linguistic knowledge and accuracy.

This question contains four bullet points that form part of the task. Failure to cover all four bullet points will impact on the marks that can be awarded against the requirements of the two mark grids for this question. There is no requirement for even coverage of the bullet points in any band. However, in order to access marks in the top band, students must refer to all bullet points and meet the other assessment criteria in the top band.

This question requires students to write in an informal style (see Additional guidance).

The student is expected to produce 80–90 words for this task. The number of words is approximate and students will not be penalised for writing more or fewer words than recommended in the word count. All work produced by the student must be marked.

Mark	Descriptor
0	No rewardable material
1-3	<ul> <li>Communicates brief information relevant to the task with little development</li> <li>Limited adaptation of language to narrate, inform and interest; straightforward personal opinions are given with limited justification</li> </ul>
	• Expresses straightforward thoughts and ideas; uses common, familiar language with repetition
	Variable use of appropriate register and style
4-6	<ul> <li>Communicates information relevant to the task, with development of the occasional key point and idea</li> </ul>
	<ul> <li>Some effective adaptation of language to narrate and inform; attempts are made to interest and give convincing personal opinions which are occasionally successful</li> </ul>
	• Expresses mainly straightforward thoughts and ideas with the occasional individual thought/idea; some different examples of common, familiar language
	Appropriate use of register and style is evident but with inconsistencies
7–9	• Communicates information relevant to the task, with development of some key points and ideas
	• Mostly effective adaptation of language to narrate and inform, some effective language to interest and give convincing personal opinions
	• Some examples of creative language use to express individual thoughts and ideas; a variety of mainly common, familiar language with the occasional example of uncommon language
	<ul> <li>Appropriate use of register and style is evident but with occasional inconsistency</li> </ul>
10-12	<ul> <li>Communicates information relevant to the task with expansion of key points and ideas</li> </ul>
	• Effective adaptation of language to narrate, inform, interest and give convincing personal opinions
	• Frequent examples of creative language use to express individual thoughts and ideas; a variety of vocabulary and expression, some examples of uncommon language
	Appropriate use of register and style throughout, with minimal inconsistency

#### Question 1: communication and content mark grid – Higher tier

#### Additional guidance

*Creative language use*: examples of creative language use are:

- using language to create an effect
- using language, including familiar, high frequency and simple language, to respond to unfamiliar/unexpected contexts and purposes
- using language to express thoughts, ideas, feelings and emotions
- using language to inform and narrate ideas, thoughts and points of view to maintain interest
- applying a variety of vocabulary and structures to maintain interest
- using language effectively to achieve more complex purposes, for example to interest, to convince.

**Individual** thoughts, ideas and opinions: this is linked to creative use of language whereby students use language to express original thoughts, ideas and points of view that go beyond the minimum/standard/predictable response.

**Register and style definition:** *informal* register and style – examples of informal style include colloquial, conversational language that students would use with friends. It also requires use of the informal structure when using, for example, verbs, personal pronouns and possessive adjectives.

#### Adaptation of language to narrate, inform, interest and give convincing opinions:

adapts language to achieve different purposes in the language; students may adapt language more effectively for one purpose than another, for example they may use language effectively to narrate but less effectively to interest or give a convincing opinion.

Mark	Descriptor
0	No rewardable material
1-2	Uses straightforward grammatical structures, some repetition
	<ul> <li>Produces brief, simple sentences, limited linking of sentences</li> </ul>
	<ul> <li>Variable accuracy with language and structures, variable success when referring to past, present and future events, regular ambiguity; often errors prevent meaning being conveyed</li> </ul>
3-4	Uses mostly straightforward grammatical structures, occasional repetition
	• Produces occasionally extended sentences linked with familiar, straightforward conjunctions
	• Some accurate language and structures, including some successful references to past, present and future events, some ambiguity; often errors occur that hinder clarity of communication and occasionally prevent meaning being conveyed
5-6	Different examples of straightforward grammatical structures are evident
	<ul> <li>Produces some extended sentences that are linked with familiar, straightforward conjunctions</li> </ul>
	<ul> <li>Frequently accurate language and structures, including mostly successful references to past, present and future events, occasional ambiguity; sometimes errors occur that hinder clarity of communication</li> </ul>
7-8	Some variation of grammatical structures, occasional complex structure
	Produces frequently extended sentences, well linked together
	• Generally accurate language and structures, including successful references to past, present and future events; occasionally errors occur that hinder clarity of communication

#### Question 1: linguistic knowledge and accuracy mark grid – Higher tier

#### Additional guidance

Complex grammatical structures are considered to be:

- all grammar and structures included in the grammar list that are specific to Higher tier GCSE
- varied and complex word order
- using extended sentences that include a range of structures, for example conjunctions, pronouns, reported speech and/or a range of lexis, for example to express abstract ideas/convey justified arguments
- conceptually more challenging language.

Straightforward grammatical structures are considered to be:

- repetitive, simple word order
- short, simple sentences that use a repetitive range of common, high-frequency structures
- simple ideas, opinions and thoughts that are expressed but are not justified.

**Errors**: students are not expected to produce perfect, error-free writing in order to access the top band as errors are also made by native speakers. The mark grid describes the frequency of errors and the impact that errors have on coherence.

#### Errors that do not **hinder clarity**:

- errors that do not affect meaning, for example using the locative, dative, ablative cases
- infrequent errors that do not distract the reader from the content and which result in coherent writing.

#### Errors that hinder clarity:

- errors that make writing difficult to understand immediately (even if the meaning is eventually understood)/errors that force readers to re-read in order to understand what is meant, for example inappropriate tense formation, mismatch of time expressions and the verb endings
- frequent errors hinder clarity as they will distract the reader from the content of the writing.

#### Errors that **prevent meaning being conveyed**:

- errors that mean the reader cannot understand the message
- errors that convey the wrong message
- errors that make it unclear who is carrying out the action, for example using the incorrect person of the verb
- mother-tongue interference.

#### **Question 2 – Higher tier (28 marks)**

For this question, students' work is marked by Pearson using assessment criteria contained in two mark grids:

- communication and content
- linguistic knowledge and accuracy.

This question contains four bullet points that form part of the task. Failure to cover all four bullet points will impact on the marks that can be awarded against the requirements of the two mark grids for this question (see below). There is no requirement for even coverage of the bullet points in any band. However, in order to access marks in the top band, students must refer to all bullet points and meet the other assessment criteria in the top band.

This question requires students to write in a formal register/style (see Additional guidance).

The student is expected to produce 130–150 words for this task. The number of words is approximate and students will not be penalised for writing more or fewer words than recommended in the word count. All work produced by the student must be marked.

#### **Question 2: communication and content mark grid – Higher tier**

Mark	Descriptor
0	No rewardable material
1-4	<ul> <li>Communicates occasionally detailed information relevant to the task with occasionally effective development of key points and ideas</li> </ul>
	Some effective adaptation of language to narrate, inform, interest/convince
	<ul> <li>Occasional examples of creative use of language to express individual thoughts, ideas and points of view, occasional justification; variety of mainly common, familiar language, occasional examples of uncommon language</li> </ul>
	Appropriate use of register and style with the occasional inconsistency
5-8	<ul> <li>Communicates some detailed information relevant to the task, frequently effective development of key points and ideas</li> </ul>
	• Frequently effective adaptation of language to narrate, inform, interest/convince
	<ul> <li>Examples of creative use of language to express some individual thoughts, ideas and points of view, some justified; some variation of vocabulary and expression with some examples of uncommon language</li> </ul>
	Appropriate use of register and style with few inconsistencies
9-12	<ul> <li>Communicates detailed information relevant to the task, with mostly effective development of key points and ideas</li> </ul>
	Mostly effective adaptation of language, to narrate, inform, interest/convince
	• Creative use of language to express a range of individual thoughts, ideas and points of view, most of which are justified; variety of vocabulary and expression, frequent examples of uncommon language
	Predominantly appropriate use of register and style
13-16	<ul> <li>Communicates detailed information relevant to the task, with consistently effective development of key points and ideas</li> </ul>
	<ul> <li>Consistently effective adaptation of language to narrate, inform, interest/convince</li> </ul>
	<ul> <li>Creative use of language to express and fully justify a wide range of individual thoughts, ideas and points of view; wide variety of vocabulary and expression, many examples of uncommon language</li> </ul>
	Consistent use of appropriate register and style throughout

#### Additional guidance

Creative use of language: examples of creative language use are:

- using language to create an effect
- using language, including familiar, high frequency and simple language, to respond to unfamiliar/unexpected contexts and purposes
- using language to express thoughts, ideas, feelings and emotions
- using language to inform and narrate ideas, thoughts and points of view to maintain interest
- applying a variety of vocabulary and structures to maintain interest
- using language effectively to achieve more complex purposes, for example to interest, to convince.

**Individual** thoughts, ideas and opinions: this is linked to creative use of language whereby students use language to express original thoughts, ideas and points of view that go beyond the minimum/standard/predictable response.

**Adaptation of language to narrate, inform, interest/convince**: adapts language to achieve different purposes in the language; students may adapt language more effectively for one purpose than another, for example they may use language effectively to narrate but less effectively to interest/convince.

**Register and style definition:** *formal* register and style includes, for example, avoidance of slang, over-familiar language, exaggeration, 'text-speak', inappropriate colloquialisms or writing in a conversational style. Formal register and style require the use of the formal structure when using, for example, verbs, personal pronouns and possessive adjectives.

Mark	Descriptor
0	No rewardable material
1-3	<ul> <li>Uses a variety of mainly straightforward grammatical structures, occasional examples of repetitive complex language</li> </ul>
	<ul> <li>Occasional sequences of fluent writing, occasionally extended, well-linked sentences</li> </ul>
	<ul> <li>Straightforward grammatical structures are largely accurate with occasional accurate use of complex language, some successful references to past, present and future events but some ambiguity; errors occur that sometimes hinder clarity of communication</li> </ul>
4-6	• Some variation of grammatical structures, including some repetitive instances of complex language
	• Prolonged sequences of fluent writing, some extended, well-linked sentences
	<ul> <li>Generally accurate language and structures, frequently successful references to past, present and future events, occasional ambiguity; errors occur that occasionally hinder clarity of communication</li> </ul>
7–9	<ul> <li>Uses a variety of grammatical structures including some different examples of complex language</li> </ul>
	Predominantly fluent response; frequent extended sentences, mostly well linked
	<ul> <li>Mostly accurate language and structures, mostly successful references to past, present and future events; errors occur but they rarely hinder clarity of communication</li> </ul>
10-12	Uses a wide variety of grammatical structures, including complex language
	Fluent response throughout with extended, well-linked sentences
	• Consistently accurate language and structures, consistently successful references to past, present and future events; any errors do not hinder the clarity of the communication

#### Question 2: linguistic knowledge and accuracy mark grid – Higher tier

#### Additional guidance

Complex grammatical structures are considered to be:

- all grammar and structures included in the grammar list that are specific to Higher tier GCSE
- varied and complex word order
- using extended sentences that include a range of structures, for example conjunctions, pronouns, reported speech and/or a range of lexis, for example to express abstract ideas/convey justified arguments
- conceptually more challenging language.

**Straightforward** grammatical structures are considered to be:

- repetitive, simple word order
- short, simple sentences that use a repetitive range of common, high-frequency structures
- simple ideas, opinions and thoughts that are expressed but are not justified.

**Errors**: students are not expected to produce perfect, error-free writing in order to access the top band as errors are also made by native speakers. The mark grid describes the frequency of errors and the impact that errors have on coherence.

#### Errors that do not **hinder clarity**:

- errors that do not affect meaning, for example using the locative, dative, ablative cases
- infrequent errors that do not distract the reader from the content and which result in coherent writing.

#### Errors that hinder clarity:

- errors that make writing difficult to understand immediately (even if the meaning is eventually understood)/errors that force readers to re-read in order to understand what is meant, for example inappropriate tense formation, mismatch of time expressions and the verb endings
- frequent errors hinder clarity as they will distract the reader from the content of the writing.

#### Errors that prevent meaning being conveyed:

- errors that mean the reader cannot understand the message
- errors that convey the wrong message
- errors that make it unclear who is carrying out the action, for example using the incorrect person of the verb
- mother-tongue interference.

#### **Question 3 – Higher tier (12 marks)**

#### Translation mark grid

The translation mark grid assesses both communication and content and linguistic knowledge and accuracy. When awarding marks, the student's response across the whole paragraph should be considered.

Mark	Descriptor
0	No rewardable material
1-3	<ul> <li>Meaning of some individual words or phrases is conveyed; frequent omissions/incorrectly communicated words and phrases/mother-tongue interference</li> </ul>
	<ul> <li>Some straightforward structures are accurate but regular errors prevent meaning of individual phrases/sentences being conveyed</li> </ul>
4-6	• The meaning of the passage is partially communicated, some words and phrases are omitted/incorrectly communicated
	• Language and structures are accurate in some phrases and sentences but some errors prevent meaning being conveyed
7-9	<ul> <li>The meaning of the passage is mostly communicated, occasional words are omitted/incorrectly communicated</li> </ul>
	<ul> <li>Mostly accurate language and structures; errors occur that occasionally hinder clarity and in rare instances prevent meaning being conveyed</li> </ul>
10-12	The meaning of the passage is fully communicated
	Consistently accurate language and structures, any errors do not hinder clarity

#### Additional guidance

**Errors**: students are not expected to produce perfect, error-free writing in order to access the top band as errors are also made by native speakers. The mark grid describes the frequency of errors and the impact that errors have on coherence.

#### Errors that do not hinder clarity:

- errors that do not affect meaning, for example using the locative, dative, ablative cases
- infrequent errors that do not distract the reader from the content and which result in coherent writing.

#### Errors that **hinder clarity**:

- errors that make writing difficult to understand immediately (even if the meaning is eventually understood)/errors that force readers to re-read in order to understand what is meant, for example inappropriate tense formation, mismatch of time expressions and the verb endings
- frequent errors hinder clarity as they will distract the reader from the content of the writing.

#### Errors that **prevent meaning being conveyed**:

- errors that mean the reader cannot understand the message
- errors that convey the wrong message
- errors that make it unclear who is carrying out the action, for example using the incorrect person of the verb
- mother-tongue interference.

## **Assessment Objectives**

Stude	% in GCSE	
A01	Listening – understand and respond to different types of spoken language	25
A02	Speaking - communicate and interact effectively in speech	25
AO3	Reading – understand and respond to different types of written language	25
A04	Writing – communicate in writing	25
	Total	100%

## **Breakdown of Assessment Objectives**

	Assessment Objectives			Total for all	
Paper	AO1 %	AO2 %	AO3 %	AO4 %	Assessment Objectives
Paper 1: Listening and understanding in Turkish	25	0	0	0	25%
Paper 2: Speaking in Turkish	0	25	0	0	25%
Paper 3: Reading and understanding in Turkish	0	0	25	0	25%
Paper 4: Writing in Turkish	0	0	0	25	25%
Total for GCSE	25%	25%	25%	25%	100%

# **3** Administration and general information

## **Entries**

Details of how to enter students for the examinations for this qualification can be found in our *UK Information Manual*. A copy is made available to all examinations officers and is available on our website: qualifications.pearson.com

#### **Discount code and performance tables**

Students taking the Pearson Edexcel Level 1/Level 2 GCSE (9–1) in Turkish must take all assessments in either the Foundation tier or the Higher tier only.

Centres should be aware that students who enter for more than one GCSE, or other Level 2 qualifications with the same discount code, will have only the grade for their 'first entry' counted for the purpose of the school and college performance tables (please see *Appendix 6: Codes*). For further information about what constitutes 'first entry' and full details of how this policy is applied, please refer to the DfE website: www.gov.uk/government/organisations/department-for-education

Students should be advised that if they take two GCSEs with the same discount code, schools and colleges they wish to progress to are likely to take the view that this achievement is equivalent to only one GCSE. The same view may be taken if students take two GCSEs or other Level 2 qualifications that have different discount codes but have significant overlap of content. Students or their advisers who have any doubts about their subject combinations should check with the institution they wish to progress to before embarking on their programmes.

# Access arrangements, reasonable adjustments, special consideration and malpractice

Equality and fairness are central to our work. Our equality policy requires all students to have equal opportunity to access our qualifications and assessments, and our qualifications to be awarded in a way that is fair to every student.

We are committed to making sure that:

- students with a protected characteristic (as defined by the Equality Act 2010) are not, when they are undertaking one of our qualifications, disadvantaged in comparison to students who do not share that characteristic
- all students achieve the recognition they deserve for undertaking a qualification and that this achievement can be compared fairly to the achievement of their peers.

#### Language of assessment

Assessment of this qualification will be available in English, with the exception of specific questions in the listening, reading and writing assessments.

For speaking and writing assessments, all student work must be in Turkish. For listening and reading, all student work must follow the instruction provided for the individual question.

#### **Access arrangements**

Access arrangements are agreed before an assessment. They allow students with special educational needs, disabilities or temporary injuries to:

- access the assessment
- show what they know and can do without changing the demands of the assessment.

The intention behind an access arrangement is to meet the particular needs of an individual student with a disability, without affecting the integrity of the assessment. Access arrangements are the principal way in which awarding bodies comply with the duty under the Equality Act 2010 to make 'reasonable adjustments'.

Access arrangements should always be processed at the start of the course. Students will then know what is available and have the access arrangement(s) in place for assessment.

#### **Reasonable adjustments**

The Equality Act 2010 requires an awarding organisation to make reasonable adjustments where a person with a disability would be at a substantial disadvantage in undertaking an assessment. The awarding organisation is required to take reasonable steps to overcome that disadvantage.

A reasonable adjustment for a particular person may be unique to that individual and therefore might not be in the list of available access arrangements.

Whether an adjustment will be considered reasonable will depend on a number of factors, including:

- the needs of the student with the disability
- the effectiveness of the adjustment
- the cost of the adjustment; and
- the likely impact of the adjustment on the student with the disability and other students.

An adjustment will not be approved if it involves unreasonable costs to the awarding organisation, or affects timeframes or the security or integrity of the assessment. This is because the adjustment is not 'reasonable'.

#### **Special consideration**

Special consideration is a post-examination adjustment to a student's mark or grade to reflect temporary injury, illness or other indisposition at the time of the examination/assessment, which has had, or is reasonably likely to have had, a material effect on a candidate's ability to take an assessment or demonstrate their level of attainment in an assessment.

#### **Further information**

Please see our website for further information about how to apply for access arrangements and special consideration.

For further information about access arrangements, reasonable adjustments and special consideration, please refer to the JCQ website: www.jcq.org.uk

### Malpractice

#### **Candidate malpractice**

Candidate malpractice refers to any act by a candidate that compromises or seeks to compromise the process of assessment or which undermines the integrity of the qualifications or the validity of results/certificates.

Candidate malpractice in examinations **must** be reported to Pearson using a *JCQ Form M1* (available at www.jcq.org.uk/exams-office/malpractice). The form can be emailed to pqsmalpractice@pearson.com or posted to Investigations Team, Pearson, 190 High Holborn, London, WC1V 7BH. Please provide as much information and supporting documentation as possible. Note that the final decision regarding appropriate sanctions lies with Pearson.

Failure to report malpractice constitutes staff or centre malpractice.

#### Staff/centre malpractice

Staff and centre malpractice includes both deliberate malpractice and maladministration of our qualifications. As with candidate malpractice, staff and centre malpractice is any act that compromises or seeks to compromise the process of assessment or which undermines the integrity of the qualifications or the validity of results/certificates.

All cases of suspected staff malpractice and maladministration **must** be reported immediately, before any investigation is undertaken by the centre, to Pearson on a *JCQ Form M2(a)* (available at www.jcq.org.uk/exams-office/malpractice). The form, supporting documentation and as much information as possible can be emailed to pqsmalpractice@pearson.com or posted to Investigations Team, Pearson, 190 High Holborn, London, WC1V 7BH. Note that the final decision regarding appropriate sanctions lies with Pearson.

Failure to report malpractice itself constitutes malpractice.

More detailed guidance on malpractice can be found in the latest version of the document *General and Vocational Qualifications Suspected Malpractice in Examinations and Assessments Policies and Procedures,* available at www.jcq.org.uk/exams-office/malpractice.

#### Awarding and reporting

This qualification will be graded, awarded and certificated to comply with the requirements of Ofqual's General Conditions of Recognition.

The raw marks for papers 1, 3 and 4 in this qualification will be scaled by Pearson to represent the relative weighting of 25% for each paper.

Paper	Weighting	Raw marks	Scaling factor	Scaling mark
1	25%	50	1.400	70
2	25%	70	1.000	70
3	25%	50	1.400	70
4	25%	60	1.167	70

#### Foundation and Higher tier

This GCSE qualification will be graded and certificated on a nine-grade scale from 9 to 1 using the total subject mark where 9 is the highest grade. Individual papers are not graded. For Foundation tier, grades 1–5 are available and for Higher tier, grades 4–9 are available, however if the mark achieved is a smaller number of marks below the 4/3 grade boundary, then a grade 3 may be awarded.

The first certification opportunity for this qualification will be 2020.

Students whose level of achievement is below the minimum judged by Pearson to be of sufficient standard to be recorded on a certificate will receive an unclassified U result.

## Student recruitment and progression

Pearson follows the JCQ policy concerning recruitment to our qualifications in that:

- they must be available to anyone who is capable of reaching the required standard
- they must be free from barriers that restrict access and progression
- equal opportunities exist for all students.

#### **Prior learning and other requirements**

There are no prior learning or other requirements for this qualification.

#### Progression

The Pearson Edexcel Level 1/Level 2 GCSE (9–1) in Turkish builds on the programme of study at Key Stages 2 and 3, focusing on the development of all four language skills, listening, speaking, reading and writing. Grammar and the mastering of linguistic features are key elements of this specification as is the inclusion of authentic written and spoken sources.

Students will be expected to be able to talk about themselves as well as matters that go beyond their immediate experience. They should be able to express and justify their own opinions in speech and writing, building on the fluency and spontaneity developed at Key Stage 3.

The skill of translation will be developed from those skills initiated from Key Stage 3. The broader range of topics promotes a clear progression in grammar and vocabulary from Key Stage 3 and will increase linguistic and cognitive demand. The grammar and vocabulary lists illustrate the level required for this qualification.

This qualification offers a suitable progression route to GCE AS and GCE A Level in Turkish. In addition, the study of one language at GCSE can facilitate and help promote the learning of other languages. The qualification may also add to an individual's employability profile.

Students will be able to apply their knowledge, skills and understanding to authentic, real-life contexts. They will develop transferable skills that support higher education study and the transition to employment, together with an understanding and appreciation of Turkish-speaking countries and their cultures.

# **Appendices**

Appendix 1: Candidate speaking examination record form (CS2)	71
Appendix 2: Grammar list	72
Appendix 3: Vocabulary list	76
Appendix 4: The context for the development of this qualification	131
Appendix 5: Transferable skills	133
Appendix 6: Codes	134



# **Appendix 1: Candidate speaking examination record form (CS2)**

A separate form must be submitted for Foundation-tier and Higher-tier candidates. Please indicate the tier below.

Pearson Edexcel Level 1/Level 2 GCSE (9-1) in Turkish	1TU0: 2F/2H*	(*Please delete as appropriate)
Centre name:	Centre number:	

Candidate name and number	Declaration and permissions s and date*	signature	Role pla	У	Picture based discuss	Convers (1)	ation	(2)	
Teacher name	Declaration and permissions s and date*	signature							

\*I declare that the above examinations have been carried out in line with Pearson and JCQ documentation for the conduct of the examinations and agree to this work being used to support teachers and examiners.

**Please photocopy and continue on a separate sheet as necessary.** Please do not write in shaded boxes – these areas are for Pearson Examiner use only. A 'Word' version of this form is available on our website to facilitate administration in centres.

# **Appendix 2: Grammar list**

GCSE students will be expected to have acquired knowledge and understanding of Turkish grammar during their course. In the examination they will be required to apply their knowledge and understanding, drawing from the following lists. The examples in brackets are indicative, not exclusive. For structures marked (R) receptive knowledge only is required.

# **Turkish (Foundation tier)**

#### Nouns

#### Types of nouns

- Proper noun: İstanbul, Kemal...
- Common noun: insan, hayvan, bitki...
- Concrete noun: masa, kız...
- Abstract noun: bağımsızlık, özgürlük...
- Singular noun: kalem, dolap...
- Plural noun: kuzular, bebekler...
- Collective nouns: sürü, alay
- Diminutive nouns: kızcağız, evceğiz

#### **Cases of nouns**

- Nominative: ev
- Accusative (objective case): evi
- Dative: eve
- Locative: evde
- Ablative: evden
- Possessive (genitive) case (of) evin

#### **Construction of nouns**

- Simple noun: oda, kitap
- Derived noun: başlık, başkanlık
- Compound noun: balıkadam, devetabanı

## Pronouns

- Personal pronoun: ben, sen, o...
- Reflective pronoun: kendi, kendin...
- Demonstrative pronoun: bu, şu, bunlar...
- Indefinite pronoun: kimseye, hiçbirine...
- Interrogative pronoun: kim, ne, nereye...
- Possessive pronoun: benim, benimki

#### **Pronoun suffixes**

- Possessive suffix: benim, kitabınızı...
- Personal suffix: geldim, gelmişim, gideyim, gitsin...
- Pronominal suffix: ondaki, seninki...

## Adjectives

1. Qualificative (defining) adjectives: uzun, kısa, zengin...

#### 2. Determinative adjectives

- o Demonstrative adjective: bu, şu, o...
- o Interrogative adjective: kaç, ne kadar, hangi...
- o Numeral adjective: iki, birer, birinci, yüzde bir...
- o Indefinite (nondefining) adjective: birçok, birkaç...

## 3. Construction of adjectives

- o Simple adjective: beyaz, uzun...
- o Compound adjective: yurtsever, zeytinyağlı, açıkgöz...
- o Derived adjective: kuvvetli, çalışkan, köylü...
- o Intensive adjective: bembeyaz, kıpkırmızı, beyaz beyaz...
- o Multiplex adjective: şekerli, pişmiş
- o Position and order: birinci, ikinci

Comparative adjectives: daha, daha çok

Superlative adjectives: en güzel

#### **Adverbs**

- Adverb of manner: birdenbire, böyle, şöyle
- Adverb of place: ileri, dışarı...
- Adverb of quality: istemeye istemeye uyudu, tertemiz, mutlaka...
- Adverb of quantity: az, çok...
- Adverb of time: bugün, yazın...

#### **Construction of adverbs**

- Simple adverb: iyi, dün...
- Compound adverb: akşamüstü, ilkönce...
- Repetitive adverb: sabah sabah
- Interrogative adverb: niçin?, neden?...
- Derived adverb: ilkin, sabahleyin
- Comparative adverbs: kadar, gibi
- Superlative adverbs: en, daha

## **Particles**

gibi, için, kadar, ile, -a ait, -a doğru, -e göre, -in için, -den başka...

## Conjunction

aksi halde, yoksa, ama, ayrıca, üstelik, dahi, bu nedenle, çünkü, demek ki, eğer, oysa, halbuki, bununla beraber, ancak, mademki, veya, yine de, ki, hem... hemde, ne... ne, de... de, ya... ya, ve...

## Interjection

Aferin! Ah! Ay! Aman! Eyvah! Haydi! Eh! Yok Canım! Yaşasın! Yazık! Vah! Yahu! Sakın!

## Verbs

#### Indicative

- Past definite: aldım...
- Past indefinite: almışım...
- Present continuous: aliyorum...
- Simple Present: alırım...
- Future: alacağım...

#### Subjunctive

- Optative: alayım...
- Desiderative: alsam...
- Necessitative: almalıyım...
- Imperative: alsın, almalısın...

#### **Compound tense**

geldiydim (R), gelmiştim, geliyordum, gelirdim, gelecektim, gelmeliydim...

# Conditional

gelseydim, gelirsem, gelsem, geleydim

#### Voice

- Active verb: gelmek, gitmek...
- Passive verb: sevilmek, alınmak...
- Reciprocal verb (R): koşuşmayın, dövüşmüşler...
- Reflexive verb: yıkanmak, sevinmek...

# Turkish (Higher tier)

All grammar and structures listed for Foundation tier, as well as:

#### Verbs

#### Conditional

geldiysem, gelmişsem, geliyorsam, gelirsem, geleceksem, gelmeliysem...

#### Accelerative verbs

getirivermek, götürüvermek

#### **Continuative verbs**

uyuyakalmak, bakakalmak

#### **Causative verbs**

güldürmek, dinletmek

#### Verbalia

- Infinitive: aldırmak, gitme zamanı, yerleşmeye, gidişine...
- Participle: -acak/-ecek (yakacak odun/görecek gün), -mış (susamış çocuk), -an/-en (kırılan bacağım/gelen adam), -maz/-mez (utanmaz adam/tükenmez kalem) ...
- Gerund: -a (on kala uyanırım), (-acağı yerde), eli beri... sessizce... koşarak, görünce
- Since: -li beri, -liden beri
- Rather than mektense maktansa
- Unless: -dikçe, -dükçe

#### Narrative

gitmiştim, gidiyormuşum, gidermişim, gidecekmişiz, gitmeliymişim, gideymişim, gitseymişim

#### Voice

- Factitive verb: açtırmak, diktirmek, okutturmak...
- Participle: ası (eli kırılasıca), dık (tanıdık yüz)
- Gerund: -a... (-e... -e) (Kendini öve öve bitiremiyor), -acağına (Perhiz yapacağına ne bulsa yiyor.) Hasta olduğu halde okula gitti. Evlendi evleneli buraya gelmez oldu. Odanı istediğin biçimde düzeltebilirsin.
- Anacoluthon (R): ağır ağır çıkacaksın bu merdivenlerden...
- Parenthesis sentence: isterse, ummam ya, sana yardım edebilir...

# **Appendix 3: Vocabulary list**

The following vocabulary list is intended to assist teachers in planning their work. It provides the core generic vocabulary that all students will need to acquire. It is an essential vocabulary list that students should refer to and build on when preparing for the duration of their study for the Pearson Edexcel Level 1/Level 2 GCSE (9–1) in Turkish.

However, students entered for the Foundation tier are required to understand and respond to common or familiar words and/or forms of words that are not on the vocabulary list. Similarly, students entered for the Higher tier are required to understand and respond to common or familiar words and/or forms of words that are not on the vocabulary list and which are less common or familiar than those used in relation to Foundation-tier assessments.

# Word lists

#### Section 1: High-frequency language

- Common verbs
- Common adjectives
- Common adverbs
- Prepositions
- Colours
- Numbers
- Ordinal numbers
- Quantities and measures
- Some useful connecting words
- Time expressions
- Times of day
- Days of the week
- Months and seasons of the year
- Question words
- Other useful expressions
- Other high-frequency words
- Countries
- Continents
- Nationalities
- Areas/mountains/seas
- Useful acronyms
- Social conventions
- Language used in dialogue and messages

#### Section 2: Topic-specific language

Although words are listed under specific topic headings, the words are not exclusive to those particular headings. Many words also relate to other themes but may be listed in only one theme. Many common verbs are given in the verb list, with a few others included under a specific topic.

Each topic has been highlighted in **bold.** 

# All topics must be studied in the context of both the student's home country and that of countries and communities where Turkish is spoken.

#### Theme 1: Identity and culture

**Who am I?**: relationships; when I was younger; what my friends and family are like; what makes a good friend; interests; socialising with friends and family; role models

**Daily life**: customs and everyday life; food and drink; shopping; social media and technology (use of, advantages and disadvantages)

Cultural life: celebrations and festivals; reading; music; sport; film and television

#### Theme 2: Local area, holiday and travel

Holidays: preferences, experiences and destinations

**Travel and tourist transactions**: travel and accommodation; asking for help and dealing with problems; directions; eating out; shopping

Town, region and country: weather; places to see; things to do

#### Theme 3: School

What school is like: school types; school day; subjects; rules and pressures; celebrating success

School activities: school trips; events and exchanges

#### Theme 4: Future aspirations, study and work

Using languages beyond the classroom: forming relationships; travel; employment

**Ambitions**: further study; volunteering; training

Work: jobs; careers and professions

#### Theme 5: International and global dimension

**Bringing the world together**: sports events; music events; campaigns and good causes **Environmental issues**: being 'green'; access to natural resources

# Section 1: High-frequency language

#### **Common verbs**

to accept to adore to agree, accept to apply (for) to argue to ask to ask (for something) to attach to avoid to babysit to bath to be born to be called to be ill; to hurt to be in a good/bad mood to be in form to be interested in to be missing to be situated to become to believe to be used to to book to bring back; to take back to build to buy to calculate to cancel to carry to celebrate to change (train, bus etc.) to chat to check to choose to clean to clear away to click (ict) to climb to close to collect to come to comment to complain to congratulate to consider to contact to continue/carry on to convince to cook to copy to correct

kabul etmek hayran olmak aynı fikirde olmak, kabul etmek başvurmak tartışmak sormak bir şey istemek iliştirmek, eklemek kacınmak, önlemek bebek bakmak banyo yapmak doğmak isimlendirilmek, adlandırılmak hasta olmak; acımak, acıtmak, yaralamak iyi/kötü ruh halinde olmak formunda olmak ilgilenmek özlemek yer almak haline gelmek, olmak inanmak alışmak yer ayırmak geri getirmek; geri almak insa etmek satın almak hesaplamak iptal etmek taşımak kutlamak aktarma yapmak sohbet etmek kontrol etmek secmek temizlemek kaldırıp götürmek tıklamak tırmanmak kapatmak toplamak, biriktirmek gelmek yorum yapmak şikayet etmek tebrik etmek dikkate almak, hesaba katmak temas etmek, bağlantı kurmak devam etmek, sürdürmek, sürmek ikna etmek pişirmek kopyalamak yanlışı düzeltmek

to cost to cross, go across to cry to cut to dance to decide to deny to depart to describe to die to discuss to do to do a course to do cleaning to do gymnastics to do sport to do the washing up to download to dream to draw to drink to drive to drop in to dust to earn to eat to enable to end to enjoy to enter/go in to erase, delete to exchange to explain to fail to fall to fall asleep to feed, nourish to feel to fill to find to find out to fine to finish to fish/to go fishing to fit into (a place) to fly to follow to forget to forgive

değerinde olmak, mal olmak karşıya geçmek ağlamak kesmek dans etmek, oynamak karar vermek inkar etmek, yalanlamak ayrılmak, yola çıkmak tasvir etmek, tanımlamak, betimlemek, anlatmak ölmek tartışmak, görüşmek, müzakere etmek yapmak kurs yapmak temizlik yapmak cimnastik yapmak spor yapmak bulaşık yıkamak indirmek (bilgisayar) hayal etmek, rüya görmek çizmek içmek sürmek uğramak toz almak para kazanmak vemek vemek etkinleştirmek bitirmek, bitmek hoşa gitmek, eğlenmek, zevk almak, hoşlanmak giriş yapmak, girmek silmek değiştirmek, bozdurmak açıklamak başaramamak, başarısız olmak düşmek uykuya dalmak, uyuya kalmak beslemek, doyurmak, bakmak, büyütmek hissetmek doldurmak bulmak öğrenmek, keşfetmek ceza kesmek/yazmak bitirmek balık tutmak / balık tutmaya gitmek sığmak uçmak takip etmek unutmak affetmek

to gather to get angry to get dressed to get in/on (bus, car, train) to get off (bus, car, train) to get undressed to get up to give to give back to go to go down to go for a walk to go out to go shopping to ao to bed to go up to grow to guarantee to hang (e.g something on the wall) to harm/damage to hate to have a picnic to have breakfast to have lunch to have dinner/supper to hear to help to hesitate to hike to hire to hit to hold to hope to hurry to improve to inform to intend to interest to introduce (a person) to invite to iron to jump to justify to knock to knock over to know to know how to to land to last to laugh to learn to leave to leave (behind)

toplanmak kızmak giyinmek bir araca binmek (otobüs, araba, tren) araçtan inmek (otobüs, araba, tren) giysileri üzerinden çıkarmak, soyunmak kalkmak vermek geri vermek gitmek aşağıya doğru gitmek/inmek yürüyüşe çıkmak dışarı gitmek alışverişe gitmek yatağa, yatmaya gitmek yukarı çıkmak büyümek, yetişmek garanti etmek, güvence vermek (örn. bir şeyi duvara) asmak zarar vermek nefret etmek piknik yapmak kahvaltı yapmak öğle yemeği yemek akşam yemeği yemek duymak yardım etmek çekinmek uzun yürüyüş yapmak kiralamak vurmak tutmak umut etmek acele etmek gelişmek, ilerlemek bildirmek, bilgilendirmek nivet etmek, kastetmek ilgilendirmek birini tanıtmak/tanıştırmak davet etmek, çağırmak ütülemek atlamak doğrulamak, haklı çıkarmak, savunmak vurmak, kapı çalmak çarpmak, çarpıp devirmek bilmek nasıl yapıldığını bilmek konmak, (havadan) yere inmek sürmek (zaman), devam etmek, dayanmak gülmek öğrenmek terk etmek, ayrılmak bir şeyi bir yerde unutup gitmek

to lie to lie down to light, turn/switch on to like to listen to live to look after/mind (child, dog) to look for to lose to love to manage (business) to mean/to signify to meet to miss (appointment, train etc) to move house to notice to offer to open to order to organise to pack (cases) to park to participate, to join in to pass to pay to pay attention to phone to play to play cards to play chess to pop in/go in to possess to practise to prefer to present to prevent to print out to produce to pronounce to protect to put to put back to read to receive to recommend to recycle to refund to regret, be sorry to remain

yalan söylemek uzanmak ışığı yakmak, bir aleti çalıştırmak beğenmek dinlemek yaşamak birine (bir çocuğa, yaşlıya) bakmak aramak kaybetmek sevmek (bir işi) yönetmek, idare etmek ifade etmek, anlamına gelmek buluşmak, tanışmak kaçırmak, yetişememek (randevu, tren vs.) tasınmak fark etmek teklif etmek açmak sipariş vermek düzenlemek bavul toplamak, hazırlamak arabayı park etmek katılmak geçmek ödemek dikkat etmek telefon etmek oynamak iskambil oynamak satranç oynamak uğramak, içeri girmek sahip olmak uygulamak, pratik yapmak tercih etmek takdim etmek, sunmak önlemek vazdırmak üretmek telaffuz etmek korumak koymak geri koymak okumak almak (gönderilen birşeyi) tavsiye etmek, önermek geri dönüştürmek geri ödemek pişman olmak, üzgün olmak kalmak, durmak, olduğu gibi durmak

to remember to repair to repeat to replace to reply to research to reserve to rest to return; to go back to revise to ride (a bicycle, motorcycle) to ride a horse to ring (a bell) to row to run to sail to save to say to see to seem to sell to send to serve to set the table to share to show to sign to sing to sit to sit (an exam) to skate to ski to skive/to skip/bunk lessons to sleep to smell to smile to smoke to socialise to solve (a problem) to sort/separate (e.g. rubbish) to speak to spend (money) to spend (time) to spread to stand to stand up to steal to stop to stroll, go for a walk to study (a subject) to suggest to sunbathe to support

hatırlamak, anımsamak tamir etmek, onarmak tekrarlamak yenisiyle değiştirmek, yerini almak cevap/yanıt vermek araştırma yapmak yer ayırtmak dinlenmek geri dönmek/gitmek tekrarlamak, gözden geçirmek sürmek atı sürmek, ata binmek (zil) çalmak kürek çekmek kosmak yelkenle açılmak biriktirmek, saklamak, kurtarmak söylemek görmek görünmek satmak göndermek hizmet etmek, servis yapmak sofrayı kurmak paylaşmak göstermek imzalamak şarkı söylemek oturmak sınava girmek paten kaymak kaymak, kayak yapmak okuldan kaçmak/ okulu kırmak uyumak kokmak gülümsemek sigara içmek, fümelemek sosyalleşmek (bir problemi) çözmek (örn. çöp) ayırmak, ayrıştırmak konuşmak (para) harcamak (zaman) geçirmek yaymak, yayılmak ayakta durmak ayağa kalkmak calmak durmak, durdurmak dolaşmak, yürüyüşe çıkmak (ders) çalışmak önermek güneşlenmek, güneş banyosu yapmak desteklemek

to surf the net to swim to switch off to take to take off (clothes etc) to take off (plane) to taste to teach to telephone to tell/recount to tell/to say to thank to think (about) to throw to throw away to tidy to touch to train to translate to travel to try to type to understand to unpack (a case) to upload to use to vacuum to visit (place, person) to volunteer to wait for to wake up to walk to want to warn to wash to wash (clothes) to watch to water to wear to weigh (have weight) to weigh (something) to weight to whisper to win to wish to work to write

internette dolaşmak yüzmek (elektriği) söndürmek, kapatmak almak üstünden (giysileri vs.) çıkarmak uçağın kalkması tatmak, tadına bakmak öğretmek telefon etmek anlatmak, hikâye etmek, yeniden saymak anlatmak, söylemek tesekkür etmek (bir şey hakkında) düşünmek fırlatmak, atmak atmak toplamak, düzenlemek dokunmak eğitim almak tercüme etmek seyahat etmek, yolculuk yapmak denemek, uğraşamak yazmak anlamak bavulu boşaltmak uzaktan bilgisayara yüklemek kullanmak elektrik süpürgesiyle süpürmek (bir yeri, birini) ziyaret etmek gönüllü olmak beklemek uyanmak yürümek istemek uyarmak yıkamak çamaşır yıkamak izlemek, gözlemek sulamak giymek kiloda olmak (bir şeyi) tartmak ağırlık yapmak, ağırlığı olmak fısıldamak kazanmak istemek, dilemek çalışmak yazmak

## **Common adjectives**

active alike; the same any sort of bad better big, large boring cheap clean complicated cosy crowded dangerous dark (colour) dirty easy entertaining every excellent exciting expensive fair (just) famous fashionable fast fat favourite foreign former fortunate free (at no cost) free (unoccupied, available) friendly frightening full fun; amusing funny (comical) generous good good (well behaved) grateful great happy hard (not soft) hard (difficult) hardworking harmful healthy (food/way of life) heavy high; tall (building) honest hot huge

hareketli, etken benzer herhangi bir çeşit kötü daha iyi büyük, geniş sıkıcı ucuz temiz karışık, karmaşık rahat, sıcak, samimi kalabalık tehlikeli koyu (renk) kirli kolay eğlendirici her mükemmel heyecanlı pahalı adil ünlü, meşhur moda hızlı sisman favori, en çok beğenilen yabancı önceki şanslı bedava boş, kullanılmayan arkadaş canlısı, arkadaşça korkutucu dolu eğlenceli komik cömert iyi terbiyeli minnettar harika mutlu sert (yumuşak olmayan) zor çalışkan zararlı sağlıklı (yiyecek/ yaşam tarzı) ağır yüksek (bina) dürüst sıcak büyük, kocaman

#### **Common adjectives (continued)**

ideal ill important in a good mood independent intelligent; clever interesting jolly, happy kind last lazy light (colour) light (weight) long lost loud magnificent main marvellous modern narrow naughty necessary, needed negative new next nice; likeable noisy normal old older old (former) old fashioned open optimistic original other patient (im-) peaceful pessimistic pleasant, nice pleased polite (im-) poor popular positive practical pretty quiet ready real reasonable recent

ideal, ülkü, mükemmel hasta önemli keyifli, neşeli bağımsız zeki, akıllı ilginç neşeli, mutlu çeşit son, geçen tembel açık (renk) hafif uzun kavıp yüksek (ses) muhteşem ana harika modern, çağdaş dar yaramaz gerekli, lüzumlu olumsuz yeni gelecek hoş, sevilen gürültülü normal yaşlı daha yaşlı önceki, eski modası geçmiş açık iyimser özgün, orijinal diğer sabırlı (sabırsız) huzurlu, sakin iyimser hoş, güzel memnun kibar (kaba) fakir popüler, beğenilen olumlu pratik güzel sessiz hazır gerçek makul, mantıklı, akıllıca en son, yakında olmuş

## **Common adjectives (continued)**

reliable responsible rich sad safe same selfish serious short short (person) silent silly situated slow small soft splendid strange strict strong suitable surprised talkative terrible thin, slim tired traditional typical ugly unfair unhappy unhealthy unique unpleasant useful useless valuable various weak well known, famous wet wise wonderful worse young younger

güvenilir sorumlu zengin kederli emniyetli aynı bencil ciddi kısa kısa boylu (kişi) sessiz aptal, budala yerleşmiş, bulunan yavaş küçük yumuşak harika garip, tuhaf sert, titiz kuvvetli uygun şaşırmış konuşkan berbat ince, zayıf yorgun geleneksel tipik çirkin haksız, adaletsiz mutsuz sağlıksız eşsiz hoş olmayan, nahoş, tatsız yararlı yararsız değerli çeşitli zayıf tanınmış ünlü ıslak akıllı, tedbirli, bilge, tecrübeli harika daha kötü genç daha genç

#### **Common adverbs**

(for) a long time again almost already also always approximately badly better cheap(ly) completely constantly/continuously down (there) earlier early especially everywhere fairly; quite fortunately/(un-) hardly here inexpensive(ly) later loud(ly) never normally not yet nowhere often only, just over there perhaps possibly quick(ly) rarely rather recently regularly similarly simply slowly sometimes somewhere soon still straight away there together too up (there) usually very well worse

uzun zamandan beri tekrar hemen hemen zaten, halen, simdiden aynı zamanda daima yaklaşık olarak kötü bir şekilde daha ivi ucuzca tamamen sürekli aşağıda daha evvel erken özellikle her yerde oldukça neyse ki, şans eseri/(maalesef, ne yazık ki) zorla, güçlükle, hemen hemen burada, buraya ucuzca daha sonra yüksek sesle asla çoğunlukla, normalde henüz değil hiçbir yerde sık sık sadece orada belki mümkün çabuk, çabucak, çabukça arada sırada oldukça, -den çok, tercih etmek son zamanlarda düzenli olarak benzer sekilde basit olarak yavaşca bazen herhangi bir yerde yakında hala hemen orada, oraya birlikte de, da yukarıda genellikle, çok iyi daha kötü

## Prepositions

about after among around at at (someone's house) at the back because of before behind between far from from in in front of in the background in the foreground in the middle (of) near (to) next to on onto opposite outside through to towards under until with

## Colours

black blue (dark) blue (light) brown chestnut brown dark green grey grey (hair) light orange pink purple red red (hair) white yellow

hakkında sonra arasında etrafında, yaklaşık -de, -da (birisinin evin)-de arkada nedeniyle/sebebiyle, yüzünden önce arkasında arasında -den uzakta -den -dan icinde önünde arka planda ön planda -nin ortasında yanında, yakınında, -e yakın bitişiğinde üstünde; -de, -da üstüne, üstünde karşısında, karşıt, zıt dışarıda boyunca, içinden, bir yanından öbür yanına -e,-a/-ye,-ya -e doğru altında -e kadar ile siyah lacivert, koyu mavi açık mavi kahverengi kestane rengi koyu yeşil gri kır (saç) açık turuncu, portakal rengi pembe

mor, eflatun

kırmızı

beyaz

kızıl

sarı

Numbers	
1	bir
2	iki
3	üç
4	dört
5	beş
6	altı
7	yedi
8	sekiz
9	dokuz
10	
11	on on bir
12	on iki
13	on üç
13	on dört
14	
16	on beş
	on altı
17	on yedi
18 19	on sekiz on dokuz
20	yirmi
21	yirmi bir
22	yirmi iki
23	yirmi üç
24	yirmi dört
25	yirmi beş
26	yirmi altı
27	yirmi yedi
28	yirmi sekiz
29	yirmi dokuz
30	otuz
31	otuz bir
32 etc	otuz iki vs.
40	kırk
50	elli
60	altmış
70	yetmiş
80	seksen
90	doksan
100	yüz
101	yüz bir
120	yüz yirmi
200	iki yüz
1000	bin
1100	bin yüz
2000	iki bin
1.000.000	bir milyon
2.000.000	iki milyon
1.000.000.000	bir milyar

## **Ordinal numbers**

first second third fourth fifth sixth seventh eighth ninth tenth eleventh twelfth twenty first

#### **Quantities and measures**

a bottle a box a few a jar a kilo a litre a little a lot a packet a piece a slice about a hundred centimetre enough gramme half kilometre less majority many metre more not much/not many percent(age) quantity quarter several some third too weight

birinci ikinci üçüncü dördüncü beşinci altıncı yedinci sekizinci dokuzuncu onuncu onbirinci yirminci yirmi birinci bir şişe bir kutu bir kaç tane bir kavanoz bir kilo bir litre biraz çok bir paket bir parça bir dilim yaklaşık yüz santimetre yeterli gram yarım kilometre daha az çoğunluk birçok metre daha çok fazla değil yüzde nicelik, miktar çeyrek birçok bazı üçüncü, üçte dahi, de, da ağırlık

## Some useful connecting words

also although and as, since because because of but either... or... even even though finally first of all from the viewpoint of however if in order to in terms of it is obvious moreover neither... nor... or perhaps so then then, next therefore this is, here is whether, if

dahi, de, da rağmen ve -den beri çünkü yüzünden ama ya ... ya da ... bile ...rağmen sonunda herşeyden önce bakış açısı ama, bununla birlikte, ancak eğer -mek için, -mek amacıyla açısından, bakımından açıkça, aşikâr ayrıca, bundan başka ne ... ne de ... yoksa belki bu yüzden, bundan dolayı sonra ondan/daha sonra bundan dolayı burada -meyip ... -mediği ... , -mek veya -memek

#### **Time expressions**

a moment ago after already always as soon as at night at the same time at the start before day day (24 hours) day off during early evening every day fortnight from from time to time hour immediately in the afternoon in the evening in the morning in the night last night (during the night) last night (yesterday evening) late later midday midnight minute morning night now on time once once, one day period since soon the day after tomorrow the day before yesterday the day/night before the next day; following day time today tomorrow twice week weekend what is the time? year/s yesterday

az önce sonra zaten daima -olur -olmaz geceleyin aynı zamanda başlangıçta önce gündüz gün boş gün (tatil günü) esnasında erken akşamleyin her gün on beş gün -den zaman zaman saat derhâl öğleden sonra akşamleyin sabahleyin gecelevin dün gece (gece esnasında) dün gece (dün akşam) geç daha sonra öğle gece yarısı dakika sabah gece şimdi zamanında bir kez bir defasında, bir gün süre -den beri yakında öbür gün, yarından sonra önceki gün, dünden önce bir gün/gece önce yarın, ertesi gün, daha sonraki gün zaman, vakit bugün yarın iki kez hafta hafta sonu saat kaç? yıl/yıllar dün

## **Times of day**

1 a.m. 1 p.m. nine o'clock in the evening 13.00 at exactly 2 o'clock at about... o'clock it is five past three five to three half past nine ten past four ten to four quarter to six quarter past seven

#### Days of the week

Monday Tuesday Wednesday Thursday Friday Saturday Sunday (on) Monday (on) Monday morning (on) Monday evening on Mondays every Monday

#### Months and seasons of the year

month January February March April May June July August September October November December season autumn (in) spring (in) summer (in) winter (in)

sabah 1 öğleden sonra 1 akşam dokuz 13.00 saat tam ikide saat.....sıralarında/sularında (saat) üçü beş geçiyor (saat) üçe beş var (saat) dokuz buçuk (saat) dordü on geçiyor (saat) dörde on var (saat) altıya çeyrek var (saat) yediyi çeyrek geçiyor

pazartesi salı çarşamba perşembe cuma cumartesi pazar pazartesi günü pazartesi sabahı pazartesi sabahı pazartesi akşamı pazartesi günleri her pazartesi

ay ocak subat mart nisan mayıs haziran temmuz ağustos evlül ekim kasım aralık mevsim sonbahar/güz ilkbahar yaz kış

#### **Question words**

(at) what time? from where? how much, how many? how? to there? to where? what colour? what is it like? what/which? what? when? where? who? why?

#### **Other useful expressions**

all the better false (this is) finally, ultimately good luck great! here is/are how do I get (to)? how do you spell that? I don't know I don't mind I don't understand if only I like it I'm fine; it's OK I've had enough in my opinion in my view it annoys me it depends it doesn't matter it makes me laugh it's all the same to me of course okay (in agreement) once again one of the following personally so much the better so so sure that doesn't interest me that's enough there is/are too bad, what a shame true (this is) well done! what does that mean? with pleasure

saat kacta? nereden? kaç tane, ne kadar? nasıl? oraya mı? nereye? ne renk? ne gibi, neye benzer? ne/hangisi? ne? ne zaman nereye? kim? neden, niçin? daha iyi sahte sonunda, nihayet, eninde sonunda iyi şanslar harika! buyurun (-ya/-ye) nasıl gidebilirim? bunun harflerini söyler misin? bilmiyorum farketmez anlamıyorum keske (onu) beğendim, beğenirim iyiyim; her şey yolunda veter artik! bence, fikrimce, benim fikrime göre bana göre, benim bakış açıma göre o canımı sıkıyor ona bağlı sorun değil o beni güldürür benim için farketmez elbette tamam, kabul bir kez daha bundan sonraki biri kişisel olarak, şahsen ne kadar fazla olursa o kadar iyi şöyle böyle emin beni ilgilendirmiyor bu kadar yeter vardır çok kötü, ne yazık/ne ayıp bu gerçek aferin! bu ne anlama geliyor?/bu ne demek? memnuniyetle, zevkle

## **Other useful expressions (continued)**

you are not allowed to you can (one can) you must (one must)

#### **Other high-frequency words**

as, like end everybody everything except figure (number) for example Miss, Mrs (also Lady) Mr (also Sir) number number (e.g. phone number) opinion reason someone something that thina time (occasion) type (kind of) with without

yapmanıza izin yok yapabilirsin, kişiler yapabilirler yapmalısın, kişiler yapmalı

olarak, benzer son herkes hersey -nin dışında sayı örneğin, mesela Bayan, Hanım, Hanımefendi Bay, Bey, Beyefendi sayı numara (örn. Telefon numarası) fikir, görüş neden, sebep, gerekçe herhangi biri herhangi birşey şu eşya kez, kere, defa tip, tür, çeşit ile, -le, -la -siz, sız, suz, süz

## **Countries (including neigbouring countries)**

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Albania	Arnavutluk
Armenia	Ermenistan
Australia	Avustralya
Austria	Avusturya
Azerbaijan	Azerbaycan
Belarus	Beyaz Rusya
Belgium	Belçika
Bosnia Herzogovina	Bosna Hersek
Bulgaria	Bulgaristan
Canada	Kanada
China	Çin
Cyprus	Kıbrıs
Denmark	Danimarka
Egypt	Mısır
England	İngiltere
Estonia	Estonya
Finland	Finlandiya
France	Fransa
Georgia	Gürcistan
Germany	Almanya
Great Britain	Büyük Britanya
Greece	Yunanistan
Holland	Hollanda
Hungry	Macaristan
India	Hindistan

#### **Countries (including neigbouring countries) (continued)**

Iraq Iran Ireland Israel Italy Japan Kazakhstan Latvia Lebanon Lithuania Macedonia Netherlands Northern Ireland Norway Palestine Poland Portugal Romania Russia Scotland Serbia Spain Sweden Switzerland Syria Turkey Turkmenistan Ukraine United Kingdom United States of America (USA) Uzbekistan European Union (EU) Wales

#### Continents

Africa Asia Australasia Europe North America South America

Irak İran İrlanda İsrail İtalya Japonya Kazakistan Latviya Lübnan Litvanya Makedonya Hollanda Kuzey İrlanda Norveç Filistin Polonya Portekiz Romanya Rusya İskoçya Sırbistan İspanya İsveç İsviçre Suriye Türkiye Türkmenistan Ukrayna Birleşik Krallık Amerika Birleşik Devletleri (ABD) Özbekistan Avrupa Birliği (AB) Galler

Afrika Asya Avustralasya Avrupa Kuzey Amerika Güney Amerika

#### **Nationalities**

Albanian American Armenian Austrian Azerbaijani Belorussian Belgian Bosnian British Bulgarian Canadian Chinese Danish Dutch Egyptian English Estonian European French Georgian German Greek Hungarian Indian Iraqi Iranian Irish Israeli Italian Kazakh Latvian Lebanese Lithuanian Macedonian Pole (Polish) Paletinian Russian Romanian Scottish Serbian Spanish Swiss Syrian Turkmen Turkish Ukrainian Uzbek Welsh

Arnavut Amerikalı Ermenistanlı Avusturyalı Azerbaycanlı Beyaz Rus Belçikalı Boşnak Britanyalı Bulgaristanlı Kanadalı Çinli Danimarkalı Hollandalı Mısırlı İngiliz Estonyalı Avrupalı Fransız Gürcü Alman Yunanlı Macar Hintli Iraklı İranlı İrlandalı İsrailli İtalyan Kazak Latviyalı Lübnanlı Litvanyalı Makedonyalı Polonyalı, Leh Filistinli Rus Romanyalı İskoç Sırp İspanyol İsviçreli Suriyeli Türkmen Türk Ukraynalı Özbek Galli

#### Areas/mountains/seas/places

Anatolia Atatürk's Mousoleum east Mount Ararat north Pacific Ocean poles polar circle region Sakarya River south the Aegean Sea the Black Sea the Bosporus the Channel Tunnel the English Channel the Mediterranean Sea the Middle East the Marmara Sea the Far East the Taurus Mountains Thrace Van Lake west

Anadolu Anıtkabir doğu Ağrı Dağı kuzey Pasifik Okyanusu kutuplar kutup dairesi bölge Sakarya Irmağı güney Ege Denizi Karadeniz Boğazici Manş Tüneli Manş Denizi Akdeniz Orta Doğu Marmara Denizi Uzak Doğu Toros Dağları Trakya Van Gölü batı

#### Useful abbreviations and acronyms

road doctor Ankara Intercity Bus Terminal Istanbul Bus Services kilometre lawyer Turkish Airways Turkish Employment Agency Turkish Ministry of Education Turkish Radio Television Corparation Turkish State Railways

cadde (Cad.) doktor (Dr.) Ankara Şehirlerarası Terminal İşletmesi (AŞTİ) İstanbul Elektrik Tünel Tramvay İşletmesi (İETT) kilometre (Km.) avukat (Av.) Türk Hava Yolları (THY) Türkiye İş Kurumu (İŞKUR) Milli Eğitim Bakanlığı (MEB) Türkiye Radyo Televizyon Kurumu (TRT) Türkiye Devlet Demir Yolları (TCDD)

## **Social conventions**

best wishes (I'm) sorry (informal/formal) bye! could you say that again, please? don't mention it good afternoon good evening good morning goodbye goodnight have a good journey hello hello (on the telephone) help! hi! how are you? it is time to I beg your pardon? Pardon? it's a pleasure meet you at 6 o'clock meeting; meeting place nightmare! no, thank you of course late see you later see you soon see you tomorrow/on Friday sorry thank you (very much) that doesn't matter/that's ok what is (your) name?

en iyi dileklerimle Affedersiniz, özür dilerim, kusura bakmayın hoşça kalın! ne dediniz, tekrarlar mısınız lütfen? bir şey değil tünaydın iyi akşamlar günaydın hoşça kalın, allahaısmarladık iyi geceler iyi yolculuklar merhaba alo (telefonda) yardım edin! selam! nasılsınız ..... zamanı geldi Affedersiniz? Pardon? zevktir saat 6'da buluşalım buluşma; buluşma yeri kabus gibi, korkunç! hayır, teşekkür ederim tabii, elbette geç görüsmek üzere, görüsürüz yakında görüşmek üzere yarın/ cuma günü görüşürüz üzgünüm, affedersiniz (çok) teşekkür ederim sorun/problem değil/ tamamdır isminiz nedir?

#### Language used in dialogues and messages

address area code call me (informal/formal) dial the number email I'll be right back I'm listening message mobile phone moment online on the line/speaking please repeat that postcode receiver (telephone) sender stay on the line telephone text message tone

adres bölge kodu bana telefon et/edin numarayı çevir/tuşla elektronik posta/e-posta Hemen geri geleceğim Dinliyorum mesaj cep telefonu an çevrimiçi hatta/ konuşuyor lütfen tekrarlayın posta kodu (telefon) alıcısı gönderen hatta kalın telefon kısa mesaj ton, ses

# Language used in dialogues and messages (continued)

voice mail wait wrong number sesli mesaj bekle(yin) yanlış numara

# Section 2 – topic-specific vocabulary

## Identity and culture: daily life, food and drink, including eating out

Foundation tier

Foundation tier
apple
banana
beans
beef
kebab
beer
bill
biscuit
bottle
bread
breakfast
butter
cabbage
café, snack bar
cake
carrot
cheese
chicken
chips
chocolate
closed (on Mondays)
cocoa
coffee
cream
cucumber
cup
custom
customer
daily
delicious
dessert
dining room
dish
drink
egg
enjoy your meal!
euro
evening meal, dinner
everyday
fast food
first courses, starters
fish
fizzy water
fresh
food
fork
fruit
fruit juice

elma muz fasulye dana/sığır eti kebap bira fatura bisküvi şişe ekmek kahvaltı tereyağı lahana kafeterya kek havuç peynir tavuk patates kızartması, cips çikolata kapalı (pazartesi günleri) kakao kahve krema salatalık fincan adet, gelenek, alışveriş müşteri günlük leziz, lezzetli tatlı (yemekten sonra) yemek odası tabak içki, içecek yumurta afiyet olsun avro akşam yemeği Her gün çabuk/ayakta atıştırmalık yiyecek iştah açıcılar, başlangıçlar balık gazlı maden suyu taze yiyecek, gıda çatal meyve meyve suyu

## Foundation tier (continued)

glass grapes hamburger honey hot chocolate ice cream ice-cream shop jam knife lemon lemonade lettuce life lunch meal meat menu milk yoghurt drink mineral water money mushroom napkin oil omelette onion orange packet pancakes pasta peach pear peas pepper pineapple pizza pitta plate portion potato price raspberry restaurant rice roll salt sandwich sausages service snack soup spoon strawberry

bardak üzüm hamburger bal sıcak çikolata, sütlü kakao dondurma dondurmacı reçel bıçak limon limonata kıvırcık salata hayat, yaşam öğle yemeği yemek et yiyecek listesi, menü süt ayran maden suyu para mantar peçete yağ omlet soğan portakal paket krep makarna seftali armut bezelye biber ananas pizza pide tabak porsiyon patates fiyat ahududu, frambuaz restoran, lokanta pirinç, pirinç pilavı sandviç ekmeği, yuvarlak küçük ekmek tuz sandviç sucuk servis atıştırmalık çorba kaşık çilek

## Foundation tier (continued)

steak still water sugar supermarket supper sweet sweet (tasting) sweet course, dessert table tasty tea to have breakfast to have lunch to have supper to pay tomato tradition Turkish pizza vegetables vitamins vanilla waiter/waitress water watermelon wine yogurt

biftek gazsız su şeker süpermarket akşam yemeği tatlı (tadının) tatlı olması tatlı (yemekten sonra) masa lezzetli çay kahvaltı yapmak öğle yemeği yemek akşam yemeği ödemek domates gelenek lahmacun sebzeler vitaminler vanilya garson su karpuz şarap yoğurt

#### **Higher tier**

appetite choice chop (e.g. lamb) cooked cream duck fried egg garlic grapefruit homemade jar lamb main course margarine mayonnaise meat parcels medium mince mixed mustard natural, organic food noodles nuts pastrami pastries roll (bread) salami, cooked sausage salmon sauce sea food self-service service sideboard, dresser slice speciality table cloth tarhana (traditional Turkish soup) tip (money) to order towel turkey vegetarian vinegar

iştah seçim pirzola pişmiş krema ördek kızarmış yumurta sarımsak greyfurt ev yapımı kavanoz kuzu eti ana yemek margarin mayonez mantı orta kıyma karışık hardal doğal, organik yiyecek şehriye fındık pastırma börek ekmek salam, pişmiş sosis somon balığı sos deniz ürünleri acık büfe servis, hizmet büfe dilim özellik, uzmanlık masa örtüsü tarhana çorbası bahşiş sipariş vermek havlu hindi vejeteryan, etyemez sirke

# Identity and culture: what my friends and family are like

# Words relating to dress and style

**Foundation tier** 

belt blouse boots bracelet cap clothes clothes shop coat/overcoat dress dressed in fashion flowers glove hairdressers handbag hat jacket jeans jumper makeup pants pyjamas ring rucksack scarf shirt shoes shorts size skirt small smart socks sportsman sportswoman style suit sweater swimming costume T-shirt tie tracksuit trainers trousers umbrella uniform vest watch

kemer bluz bot bilezik başlık, şapka, kep giysiler giysi dükkanı palto elbise, entari giyinmiş moda çiçekler eldiven berber, kuaför el cantası şapka ceket kot pantolon kazak makyaj pantolon, külot (erkek) pijama yüzük sırt çantası eşarp, atkı gömlek ayakkabı şort beden ölçüsü, ölçü etek küçük şık çoraplar sporcu adam sporcu kadın stil takım elbise kazak mayo tişört kravat eşofman spor ayakkabı pantolon şemsiye üniforma yelek saat

#### **Higher tier**

brand, label cardigan cotton fashionable heel leather lipstick loose (i.e. too big) neat old fashioned perfume raincoat slippers tattoo tiahts to put on makeup

marka hırka pamuklu modaya uygun topuk deri ruj bol (büyük, geniş) düzgün, düzenli modası geçmiş parfüm yağmurluk terlik dövme kilotlu çorap makyaj yapmak

# Words on relations, relationships, personal and physical characteristics

#### **Foundation tier**

adult, grown-up age alcohol arm, armchair at home at my/our house aunt back bald bathroom beard beautiful bed bed (linen) bedroom bedside cabinet bird birthday birthplace block (of flats) blond/e body boy brother brothers and sisters, siblings brunette cat chair character, personality child children

yetişkin yaş alkol kol koltuk evde evimde/evimizde hala arka kel banyo sakal güzel yatak yatak takımı yatak odası komodin kuş doğum günü doğumyeri apartman sarışın vücut erkek çocuk erkek kardeş kardeş (kız veya erkek) esmer kedi sandalye, iskemle karakter, kişilik çocuk çocuklar

clothes comfortable (house, furniture) cousin curly curtains country cottage daily routine dad date of birth daughter diet dining room dog door ear/s energetic eyes face family father female first name flat; apartment foot friend furniture garage garden girl glasses goldfish grandchild (f/m) grandfather, grandad grandmother, grandma, granny grandparents guest guy, man hair hamster hand head health horse house house (small) ideal identity intelligent kind kitchen lamp, light leg

giysiler rahat (ev, mobilya) kuzen kıvırcık perdeler köy evi günlük rutin baba doğum günü kız evlat divet yemek odası köpek kapı kulak/lar enerjik/ hareketli gözler yüz aile baba kadın, bayan isim, ad daire; apartman dairesi ayak arkadaş mobilya garaj bahçe kız gözlük/ler kırmızı balık, havuz balığı torun (kız/erkek) büyükbaba, dede büyükanne, nine dede ve nine misafir, konuk adam saç hamster, küçük kemirgen bir hayvan el baş sağlık at ev kulübe ideal kişilik zeka, akıl kibar, çeşit mutfak lamba, ışık bacak

life living room, front room male man mother mouse moustache mouth mum neck neighbour nice, pleasant normal nose old older oldest (brother/sister) only child parents party penfriend people person pet picture plant present; gift public holiday rabbit refrigerator relationship religion sign serious sister slim snake sofa; settee son staying as a guest stomach straight (hair) study (room) surname table talented teenager terrace thin throat to be called (person) to be healthy, fit to look (e.g. angry/happy etc) yaşam, hayat oturma odası erkek, bay adam anne fare bıyık ağız anne boyun komşu hoş, güzel normal, olağan burun eski daha yaşlı en büyük (ağabey/abla/kız kardeş) tek çocuk ebeveyn parti mektup arkadaşı insanlar, halk kişi ev hayvanı resim bitki hediye resmi tatil tavşan buzdolabı ilişki din levha ciddi kız kardeş ince yılan kanepe erkek evlat misafirlik mide düz (saç) çalışma (odası) soyadı masa yetenekli yeniyetme, ergen teras ince boğaz, gırtlak isimlendirilir, adlandırılır sağlıklı /formda olmak görünmek (kızgın, mutlu vs.)

tooth turtle ugly uncle visit wife woman young younger youngest youth

#### **Higher tier**

acquaintance alone argument brave, adventurous career carpet celebrity character (in film, etc) character trait character, nature charming communication, contact crazy discrimination elbow elderly enchanted, fascinated enthusiasm example faith (religious) famous feeling furnished gender, sex habit hall (in house) honest husband invitation irritable knee lazy lively loft loyal, faithful married meeting member of the family mirror mood

diş kaplumbağa çirkin amca ziyaret karı, eş kadın genç daha genç en genç gençlik tanıdık yalnız münakaşa, tartışma cesur, maceracı kariyer halı ünlü, meşhur (kişi) karakter (film, roman vs) karakter özellikleri karakter, doğa çekici, cazibeli iletişim çılgın ayrımcılık dirsek yaşlı büyülenmek coşku, heves örnek inanç (dini) ünlü, tanınmış duygu mobilyalı cinsiyet alışkanlık hol (evde) dürüst koca davet sinirli diz tembel canlı çatı arası sadık, vefalı evli toplantı aile üyeleri ayna

ruh hali, ruhsal durum

old age old people's home pensioner place of residence racist reasonable relationship relative, relation reliable sauna to seem self (myself, yourself etc) selfish sense of humour sensitive similar study, office sulky face survey thin/slender to consider to get on (well) with to respect to threaten understanding unemployed wages wanted way of life, lifestyle

yaşlı yaşlılar evi emekli yerleşim bölgesi ırkçı mantıklı ilişki akraba güvenilir sauna görünmek kendi kendime/ne vs. bencil mizah anlayışı hassas, duyarlı, duygulu benzer çalışma masası asık yüz gözden geçirmek, anket için soru sormak ince, zarif dikkate almak, hesaba katmak iyi geçinmek saygı duymak korkutmak, tehdit etmek anlayış issiz haftalık istenen yaşam biçimi

# Identity and culture: cultural life

#### **Foundation tier**

adventure film aerobics art gallery celebration comedy contest drum horror film instrument interest life lottery magazine method mobile phone MP3 player music musical (show) New Year

macera filmi aerobik sanat galerisi kutlama komedi yarışma davul korku filmi enstruman ilgi yaşam, hayat piyango, spor toto dergi metod cep telefonu, mobil telefon MP3 çalar müzik müzikal (gösteri) Yeni Yıl

news nightclub opera orchestra participant party photo(graph) piano ping pong player pop music programme, broadcast rap reading rock music role model romantic rugby saxophone science fiction film sculpture series show (theatre etc) show, performance skate boarding skiing socialising sport sports ground sporty spy film squash surfing swimming team television (medium) tennis theme thriller to celebrate to do sport to exercise to fish/go fishing to get married to swim to take a dog out for a walk to take part (in) toy (TV) channel video camera video/computer game violin volleyball

haberler gece kulübü opera orkestra katılımcı parti fotoğraf piyano masa tenisi, pin pon calıcı/calan (müzik aleti) pop müzik program, yayın rap okuma rock müzik örnek kişi romantik ragbi saksafon bilim kurgu filmi hevkel dizi film gösteri (tiyatro, dans vs.) gösteri paten, kaykay kayak sosyalleşme spor spor alanı sporcu, neşeli, gösterişli casus, dedektif filmi duvar tenisi sörf yapmak yüzmek takım televizyon tenis tema gerilim kutlamak spor yapmak egzersiz yapmak balık tutmak, balığa gitmek evlenmek yüzmek köpeği dolaştırmak bir şeye katılmak, dahil olmak oyuncak televizyon kanalı video kamerası video/ bilgisayar oyunu keman voleybol

#### **Higher tier**

audience author boat bowling (tenpin) ceremony championship Christmas tree competition drama (TV etc) earphones entertainment extreme sports fencing figure skating aenre goal grateful knowledge league leisure melodv mountain bike mountaineering play (theatre) pleasure pocket money prize referee review riding roller blading sailing singer soap (opera) song speakers (people) stage subtitles table tennis to (be) relax(ed) to create to hike, ramble to occupy oneself, do to roller-skate to score a goal tournament training trumpet unforgettable viewer windsurfing writer Xbox youth club

seyirci yazar kayık, tekne, sandal bowling tören şampiyonluk Noel ağacı yarışma dram (TV etc.) kulaklık eğlence aşırı uçtaki sporlar eskrim artistik patinaj tarz, tür, nevi amaç, hedef minnettar bilgi birlik, cemiyet, spor ligi boş zaman melodi dağ bisikleti dağcılık oyun (piyes) zevk cep harclığı ödül, mükâfat hakem eleştiri ata binmek tekerlekli paten yelkencilik şarkıcı dizi filim şarkı hoparlörer sahne alt yazılar masa tenisi dinlenmek yaratmak uzun, çetin yürüyüş yapmak bir şey yapmakla meşgul olmak tekerlekli paten yapmak gol atmak turnuva eğitim, antrenman, idman trampet unutulmaz izleyici, seyirci rüzgar sörfü yazar Xbox oyun konsolu gençlik kulübü

# Identity and culture: using social media

#### **Foundation tier**

advantage blog chatroom computer disadvantage disk email internet laptop new technology page password programme risk screen social media technology to chat online to download to load to save, to store to upload to use use of technology virtual virus web web page webcam website

#### **Higher tier**

connection homepage social network to improve to intend avantaj, yarar, fayda blog, kişisel web sayfası sohbet odası bilgisayar dezavantaj, yararsız disk elektronik posta internet dizüstü bilgisayar yeni teknoloji sayfa şifre program risk, tehlike ekran sosyal medya teknoloji internette sohbet etmek indirmek (bilgisayar) yüklemek kayıt etmek, saklamak uzaktan yüklemek (bilgisayara) kullanmak teknolojinin kullanımı gerçek olmayan, sanal virüs, web web sayfası web kamerası web sitesi

bağlantı anasayfa sosyal ağ gelişmek, ilerlemek niyet etmek, kastetmek

# Local area, holiday and travel

#### **Foundation tier**

accommodation adult air airport aquarium area (in town) art gallery atlas balcony bank bar barbecue bath bathroom beach bed bicycle/bike boat bowling alley bridge brochure building bus (by bus) bus stop bus/coach station business café camp campsite capital city car car, automobile cathedral centre chemist's cheque; receipt church cinema (building) circus closed coach coast concert country (i.e. nation) countryside credit card department (in a shop) department store destination direct direction

yaşanacak, oturulacak mekan yetişkin hava havalimanı, havaalanı akvaryum mahalle, bölge (şehirdeki) sanat galerisi atlas, harita balkon banka bar mangal, ızgara, barbekü banyo yapmak banyo plaj yatak bisiklet tekne bovling pisti köprü broşür bina otobüs otobüs durağı otogar iş kafeterya kamp kamp yeri başkent araba otomobil katedral merkez eczane çek, makbuz kilise sinema sirk kapalı otobüs sahil konser ülke kır, kırlık alan, taşra kredi kartı (mağazada) bir bölüm her şeyi satan, büyük mağaza gidilecek yer direkt, doğrudan, dolaysız yön

disco door entrance exit experience factory farm festival flight tickets floor (1st, 2nd) form ground floor guest guided tour help historic holiday cottage holidays hospital hotel hotel (5\*) ice rink information office journey (short) key lake library lift local area luggage map map (of town) market means of transport microwave monument mosque motorbike mountain museum newspaper stall night club occupied/taken office on foot on the left on the right open palace paper park passenger

diskotek kapı giriş çıkış deney fabrika çiftlik festival uçak biletleri (1., 2.) kat form giriş katı misafir rehberli tur vardım tarihi tatil evi tatiller hastane otel 5 yıldızlı otel buz pisti danışma bürosu kısa yolculuk anahtar göl kütüphane asansör yaşanan bölge/çevre bagaj (bavul, çanta) harita şehir haritası pazar, çarşı ulaşım araçları mikrodalga anıt camii motosiklet dağ müze gazete bayii gece kulübü dolu, kullanılmakta ofis, büro yaya solda sağda açık saray kağıt park

yolcu

passport passport control petrol place plane platform police officer port post office postcard poster priority problem public public transport radio railway region, area region, district return ticket river road room room (in hotel) rucksack running rural sea season shop shopping shopping centre show shower sight, tourist attraction, place to see single ticket snack bar, buffet (on a train) souvenir sports centre square (in town) stadium station (mainline railway) station (metro) stop (bus, tram etc) street suburb; outskirts of town suitcase summer cottage supermarket swimming pool taxi teenager

pasaport pasaport kontrolü petrol yer uçak peron polis memuru liman postane kartpostal poster öncelik problem halk toplu taşıma radyo tren yolu bölge, saha, alan bölge dönüş bileti nehir yol oda otel odası sırt çantası kosma kırsal, taşra deniz mevsim dükkan alısveriş alışveriş merkezi gösteri duş turistik yer tek yön bileti (trende) büfe, yemekli vagon hediyelik eşya spor merkezi (şehir) meydanı stadyum gar istasyon, (metro) durak (otobüs, tramvay etc.) cadde banliyö; şehir etekleri bavul, valiz yazlık ev süpermarket yüzme havuzu taksi genç kız, delikanlı, yeniyetme

television set tennis court tent theatre ticket ticket office ticket; tram, bus or metro ticket till; cash desk to photograph toilets token (metro) tour tourism tourist tourist information office town town centre train tram transport transportation travel agency trolleybus underground railway underground station vacation view (over) village way out/exit welcome window winter holidays yard, courtyard youth hostel z00

#### **Higher tier**

accident abroad adolescent agricultural air conditioning/air-con airline arrival ATM baker's shop bank card basement border calm/peaceful canal car park castle

televizyon tenis kortu çadır tiyatro bilet gişe bilet; tramvay, otobüs, metro bileti kasa fotoğraf çekmek tuvaletler jeton (metro, tren, vapur) tur turizm turist turizm danışma bürosu şehir, kasaba şehir merkezi tren tramvay taşıma taşımacılık seyahat acentası troleybüs metro tren yolu metro istasyonu tatil manzara köy çıkış Hoş geldiniz pencere kış tatilleri avlu gençlik hosteli hayvanat bahçesi kaza

yurt dışı ergen, ergenlik çağında olan zirai, tarımsal klima havayolu varış ATM fırın banka kartı bodrum sınır sakin kanal otopark kale

change (coins) change (replace) comfortable commercial (advertisement) compartment (train) cooker corner crossroads departure diesel (fuel) double room driver driver (professional) driving licence event exhibition ferry fireworks flight forbidden to foreigner fountain full (hotel etc) games room garage, service station, petrol station heating helicopter hill hire of/hiring hospitality in advance included industrial industry inhabitant inside landscape launderette left-luggage office line (underground) list litter lively local lorry lost property office luxurious nature no parking noise open-air pool outside outside/in the open air

bozuk para değiştirmek rahat, konforlu reklam kompartman ocak, fırın köşe kavşak kalkış dizel çift kişilik oda sürücü şoför (profesyonel) ehliyet olay, hadise sergi feribot havai fişekler uçuş -ması yasaklanmış yabancı çeşme, fiskiye, kaynak dolu (otel v.s.) oyun odası garaj, servis istasyonu, petrol istasyonu ısıtıcı, kalorifer helikopter tepe kiralamak, kiralık misafirperverlik önceden içine alan, kapsayan endüstriyel endüstri, sanayi bir yerde oturan, ikamet eden kimse, sakin içinde, içerisinde kır manzarası, peyzaj çamaşırhane (bavul) emanet metro hattı liste CÖD canlı, neşeli yerel, yöresel, mahalli, lokal kamyon kayıp eşya bürosu lüks, konforlu doğa, tabiat park yapılmaz gürültü açık hava havuzu dışarı, dışarda dışarda/açık havada

package holiday park pavement pedestrian pedestrian area pedestrian crossing picturesque pillow playground police station police officer procession receipt reception receptionist reduction registration resort route rush hour seat belt ship sign single room ski resort skiing sleeping bag sleeping car (in a train) soap speed speed limit star summer camp ticket inspector timetable to cope to deny to guarantee to pack (cases) to nag to overtake to send (set off) to spend the night to stare at to unpack (cases) to validate a ticket (e.g. train, tram) toilet paper toothbrush toothpaste tower trade

tur tatili park kaldırım yaya yaya sahası yaya geçidi pitoresk yastık oyun sahası polis karakolu polis memuru resmi geçit, alay halinde yürüme makbuz resepsiyon, danışma danışma memuru, resepsiyonist indirim kavıt tatil bölgesi yol, rota, güzergah trafiğin en sıkışık olduğu zaman güvenlik kemeri gemi, vapur imza tek kişilik oda kayak tatil yeri kayak yapma uyku tulumu yataklı vagon (trende) sabun hız hız limiti yıldız yaz kampı kondüktör tarife (vapur, tren) idare/baş etmek yalanlamak garanti etmek, güvence vermek bavul toplamak, hazırlamak söylenmek, dırdır etmek sollamak aöndermek geceyi geçirmek gözünü dikip bakmak bavulu boşaltmak (örn. tren, uçak) biletini geçerli kılmak tuvalet kağıdı diş fırçası diş macunu kule ticaret

traffic jam traffic jam traffic lights travel traveller twin-bedded room waiting room wash basin trafik trafik sıkışıklığı trafik ışıkları seyahat yolcu, gezgin, seyahat eden kimse, seyyah iki tek kişilik yatak bekleme odası lavabo

## Phrases associated with weather

#### **Foundation tier**

bad climate cloud cloudy cold degree (temperature) fog, mist highest temperature hot in the east in the north in the south in the west it is chilly it is freezing it is raining it is snowing it is windy lowest temperature overcast rain sky snow storm sun sunny the sun is shining warm weather weather forecast wind

#### **Higher tier**

average temperature bright changeable downpour dry hail heat high temperature kötü iklim bulut bulutlu soğuk derece (ISI) sis en yüksek sıcaklık sıcak doğuda kuzeyde güneyde batıda serin, soğuk, üşütücü hava buz gibi yağmur yağıyor kar yağıyor hava rüzgârlı en düşük sıcaklık bulutlu, kapalı hava yağmur gök kar fırtına günes güneşli güneş parlıyor sıcak hava, ılık hava hava durumu rüzgar

ortalama sıcaklık parlak değişken sağanak yağmur kuru dolu (halinde yağmak) sıcaklık yüksek derece

it is frosty it is lightning lightning low temperature misty, foggy thunder to be expected

#### **Asking for directions**

are you going in a car? are you going on foot? as far as continue cross (over) far go straight on high street/main street how do I get to? it is 100 metres away it is very close not far on the left on the right straight on take the first road on the left turn left turn right

soğuk dondurucu hava şimşek çakıyor şimşek çakması düşük sıcaklık sisli gök gürültüsü beklenmek

araba ile mi gidiyorsun? yayan/yürüyerek mi gidiyorsun? uzağa gidebildiğince devam et karşıya geç uzak dümdüz git ana cadde nasıl gidebilirim? 100 metre ilerde çok yakın uzak değil solda sağda dümdüz soldan birinci yola gir sola dön sağa dön

# **Dealing with problems**

## **Foundation tier**

address bill colour correct customer customer service email address form guarantee part purse receipt size telephone number to pay to work, function wrong

#### **Higher tier**

a fine broken complaint adres fatura renk doğru müşteri müşteri hizmetleri eposta adresi form, doldurulmak üzere basılmış belge garanti parça cüzdan makbuz ölçü, beden telefon numarası ödemek çalışmak, işlev görmek yanlış

ceza kırılmış şikayet

crime crime, criminality customer customer service fault improvement instructions insurance mistake progress quantity reduction repair theft thief suç suç, suçluluk müşteri müşteri hizmetleri hata, kusur, kabahat gelişme talimatlar, açıklamalar sigorta hata gelişme miktar indirim tamir hırsızlık Hırsız

# School

#### **Foundation tier**

answer art, drawing biology board (blackboard, whiteboard etc) book break business studies calculator calendar canteen chemistry choir circle, club class classroom copy corridor cupboard desk dining room drama (school subject) DT (design technology) education English event (at school) examination exchange exercise exercise book experiment French future plans geography German

yanıt, cevap sanat, çizim, resim biyoloji yazı tahtası (kara, beyaz tahta vs.) kitap teneffüs isletme hesap makinası takvim kantin kimya koro kulüp, kol sınıf sınıf odası kopya koridor dolap sıra yemek odası tiyatro (dersi) tasarım teknolojisi (dersi) eğitim İngilizce (okulda) etkinlik sınav değiştirme, değişim alıştırma alıştırma kitabı deney Fransızca gelecek planları coğrafya Almanca

gym gymnastics headteacher history holidays (school) homework ICT (information communication technology) Italian laboratory languages Latin lesson library literature lunch (adjective) lunch break maths music nursery PE (physical education) pen pencil pencil case physics plan practice progress projector question religion, religious studies result rubber rule ruler school school activities school bag school bus school day school group/party school trip sociology Spanish sports hall, gym stress student study subject success summer holidays team technology test

spor salonu jimnastik müdür, baş öğretmen tarih okul tatili ev ödevi bilgisayar dersi İtalyanca laboratuvar diller Latince ders kütüphane edebiyat öğle yemeği öğle tenefüsü matematik müzik anaokulu, çocuk yuvası beden eğitimi dolma kalem kurşun kalem kalem kutusu fizik plan pratik ilerleme, gelişme projektör soru din, din dersi sonuc silgi kural cetvel okul okul etkinlikleri okul cantası okul otobüsü, servis okul günü okul grubu/partisi okul gezisi sosyoloji İspanyolca spor salonu gerilim, stres öğrenci ders çalışma, araştırma ders başarı yaz tatili takım teknoloji test

the future the past tie timetable to educate to register type uniform year

#### **Higher tier**

able assessment attention ballpoint pen boarding school briefcase clever circle, club compulsory subject core subjects degree (university) dictionary discipline discussion do badly; fail an exam drama group, acting group economics essay exchange felt tip foreign languages fountain pen glue hardworking headteacher institute instutition kindergarten locker mark, grade meeting mixed optional (subject) oral pad of paper parents' evening permission pressure primary school private school project pronunciation punishment

gelecek geçmiş kravat ders program eğitmek kayıt olmak/kaydolmak tip üniforma yıl yetenekli, kabiliyetli değerlendirme dikkat dolma kalem yatılı okul bavul akıllı grup, kulüp zorunlu ders ana dersler diploma (üniversite) sözlük disiplin, bilim dalı tartışma sınavda başarısız olmak tiyatro grubu ekonomi makale, deneme değiştirme keçeli kalem yabancı diller dolma kalem tutkal çalışkan müdür, başöğretmen enstitü kurum yuva, ana okulu dolap not, puan (sınavdan alınan) toplantı karışık seçmeli (ders) sözlü kağıt destesi veli toplantısı izin baskı ilkokul özel okul proje telaffuz etme ceza

qualification rule school completion certificate school report school textbook science scissors secondary school sharpener shelf sixth form sociology sports ground staff room state strict strong, good at (subject) studies success successful survey term textbook to drop a subject to pay attention to translate translation unfair vocational school; technical college waste of time weak, bad at (subject)

nitelik, özellik kural diploma karne okul kitabı fen bilgisi makas ortaokul kalemtraş raf lise sosyoloji spor sahası öğretmenler odası devlet sıkı kuralcı, disiplinli bir (derste) başarılı, iyi incelemeler, araştırmalar, çalışmalar başarı başarılı anket terim ders kitabı bir dersi bırakmak dikkat etmek tercüme etmek çeviri haksızlık meslek okulu, teknik okul zaman kaybı (bir derste) zayıf, kötü, başarısız

# Future aspirations, study and work

Foundation tier		
actor	aktör	
actress	artist	
advertisement	reklam	
air hostess	uçak hostesi	
ambition	tutku, heves, bir şeyi elde etme tutkusu	
apprentice	çırak	
architect	mimar	
aspiration	arzu, istek, büyük amaç	
assistant	asistan	
banker	bankacı	
beyond (the classroom)	(sınıfın) dışında	
builder	inşaatçı	
business	iş	
career	kariyer	
cashier	kasiyer	
coffee (tea/lunch) break	kahve (çay/öğle) molası	
colleague	iş arkadaşı, meslektaş	

company computer computer science cook degree dentist designer doctor dream (aspiration) driver electrician employee engineer farmer farmer worker fashion file fireman folder future interview invention iob journalist language lawyer lecture manager marketing mechanic member musical musician necessity/need nurse opportunity per hour plan poet possibility printer profession programmer project reporter sales assistant shop soldier student study technician telephone to build

şirket bilgisayar bilgisayar bilimi aşçı lisans diş doktoru tasarımcı, modelist doktor hayal (arzu) şoför elektrikçi çalışan, görevli mühendis çiftçi çiftlik işçisi moda dosya dolabı, dosya itfaiyeci dosya, klasör, broşür gelecek görüşme (resmî) buluş iş gazeteci dil avukat (üniversitede) ders, konferans idareci, yönetici pazarlama araba tamircisi üye müzikal müzisyen ihtiyaç hemşire fırsat her saat plan şair imkan, olanak yazıcı meslek programci proje gazeteci satış elemanı dükkan asker öğrenci inceleme, araştırma, çalışma teknisyen telefon inşa etmek

to organise to study travel agency university vet volunteer wish work work experience

#### **Higher tier**

aim; goal ambition answerphone artist badly paid charity civil servant conference database dream driver educational employer employment enclosed experienced hard disk higher education impression in aid of internship interview job advert keyboard law (study of the subject) link medicine (study of the subject) model part time photo model plumber profession programmer prospects qualification qualified salary, wages signature skills society surgeon terms of employment

organize çalışmak seyahat acentası üniversite veteriner gönüllü dilek iş iş deneyimi hedef ihtiras, hırs, heves, tutku telesekreter sanatçı kötü maaş yardım derneği devlet memuru konferans veritabanı rüya, hayal sürücü eğitimsel, eğitici patron, işveren iş verme ekteki, ilişikte gönderilen deneyimli sabit disk yüksek eğitim etki, izlenim yararına, menfaatine, yardım için doktorluk stajı, staj bursu mülakat iş ilanı tuş takımı, klavye hukuk link, bağlantı tıp örnek, model, tip yarı zaman fotomodel su tesisatçısı meslek programci ümitle beklenen, ihtimal, olasılık nitelik, özellik, diploma ehliyetli, diplomalı, vasıflı aylık, haftalık imza hüner, marifet, beceri toplum, topluluk, sosyete cerrah, operatör iş koşulları

to do a course to enclose unemployment vacancy voluntarily voluntary work webmail well paid without pay kurs yapmak iliştirmek işsizlik boş yer, boş oda, açık kadro gönüllü olarak gönüllü iş web postası iyi maaşlı ödemesiz

# International and global dimension: bringing the world together, environmental issues

#### **Foundation tier**

access to against animals campaign championship charity consul country earth ecological ecology effect electricity energy environment environmental issues festival for forest gas good cause global green hurricane illegal international international dimension legal music festival musical event natural resources population ocean oil Olympic games organisation people planet

giriş, erişmek, erişim -karşı hayvanlar kampanya şampiyonluk yardım derneği konsolos ülke, yurt, kır, memleket yeryüzü ekolojik ekoloji etki elektrik enerji çevre çevresel sorunlar festival için orman gaz iyi nedenler, hayır işi küresel yeşil firtina yasal olmayan uluslararası uluslararası boyut vasal müzik festivali müzik olayları, etkinlikleri doğal kaynaklar nüfus okyanus yağ olimpik oyunlar organizasyon halk, insanlar gezegen

political politician politics; policy popluation sporting event tiger to die to live to recycle world World Cup (football)

#### **Higher tier**

advantages bear charity climate (adjective) coal disadvantages disaster drinking water drought drugs earthquake elephant environment erosion field flood; flooding global warming hunger; famine international island lack (of) natural resources nature nylon (carrier bags) pesticide peace plastic pollution poverty protection recycling rights of man; human rights rubbish security solar power species sports event starving threat to contaminate to pollute

politik politikacı politika, siyaset nüfus spor olayları kaplan ölmek yaşamak dönüştürmek dünya, alem dünya kupası avantajlar, yararlar ayı yardım, hayır iklim kömür dezavantaj felaket içme suyu kuraklık ilaç, ecza, uyuşturucu madde deprem fil çevre erozyon, toprak kayması, kaybı arazi, alan sel küresel ısınma açlık; kıtlık uluslararası ada eksik doğal kaynaklar doğal naylon (posetler) böcek ilacı huzur plastik hava kirliliği yoksulluk koruma geri dönüşüm insan hakları çöp güvenlik güneş enerjisi tür, çeşit spor olayları açlıktan ölen tehdit, korkutma, gözdağı, tehlike mikrop bulaştırma kirletmek, pisletmek

to preserve to protect to raise awareness to save, economise to save, rescue to sort/separate (e.g. rubbish) to stay in contact to survive to threaten volcano war waste products world(-wide) korumak, muhafaza etmek, saklamak korumak bilinçlendirmek korumak, tasarruf etmek saklamak, kurtarmak (çöp) ayrıştırmak temasta, bağlantıda kalmak hayatta kalmak, sağ kalmak tehdit etmek, gözdağı vermek, korkutmak volkan savaş atık ürünler dünyaca

# Appendix 4: The context for the development of this qualification

All our qualifications are designed to meet our World Class Qualification Principles<sup>[1]</sup> and our ambition to put the student at the heart of everything we do.

We have developed and designed this qualification by:

- reviewing other curricula and qualifications to ensure that it is comparable with those taken in high-performing jurisdictions overseas
- consulting with key stakeholders on content and assessment, including subject associations, academics and advisors, teachers and students to ensure this qualification is suitable for a UK context
- reviewing the legacy qualification and building on its positive attributes.

This qualification has also been developed to meet criteria stipulated by Ofqual in their documents *GCSE (9 to 1) Subject Level Guidance* and *GCSE Subject Level Conditions and Requirements for* Modern Foreign Languages, published in April 2016.

• **inclusive**, through conceptualising learning as continuous, recognising that students develop at different rates and have different learning needs, and focusing on progression

<sup>&</sup>lt;sup>[1]</sup> Pearson's World Class Qualification Principles ensure that our qualifications are:

<sup>•</sup> **demanding**, through internationally benchmarked standards, encouraging deep learning and measuring higher-order skills

<sup>•</sup> **rigorous**, through setting and maintaining standards over time, developing reliable and valid assessment tasks and processes, and generating confidence in end users of the knowledge, skills and competencies of certified students

<sup>•</sup> empowering, through promoting the development of transferable skills, see Appendix 5.

# From Pearson's Expert Panel for World Class Qualifications

#### May 2014

"The reform of the qualifications system in England is a profoundly important change to the education system. Teachers need to know that the new qualifications will assist them in helping their learners make progress in their lives.

When these changes were first proposed we were approached by Pearson to join an 'Expert Panel' that would advise them on the development of the new qualifications.

We were chosen, either because of our expertise in the UK education system, or because of our experience in reforming qualifications in other systems around the world as diverse as Singapore, Hong Kong, Australia and a number of countries across Europe.

We have guided Pearson through what we judge to be a rigorous qualification development process that has included:

- extensive international comparability of subject content against the highest-performing jurisdictions in the world
- benchmarking assessments against UK and overseas providers to ensure that they are at the right level of demand
- establishing External Subject Advisory Groups, drawing on independent subject-specific expertise to challenge and validate our qualifications
- subjecting the final qualifications to scrutiny against the DfE content and Ofqual accreditation criteria in advance of submission.

Importantly, we have worked to ensure that the content and learning is future oriented. The design has been guided by what is called an 'Efficacy Framework', meaning learner outcomes have been at the heart of this development throughout.

We understand that ultimately it is excellent teaching that is the key factor to a learner's success in education. As a result of our work as a panel we are confident that we have supported the development of qualifications that are outstanding for their coherence, thoroughness and attention to detail and can be regarded as representing world-class best practice."

Sir Michael Barber (Chair)	Professor Lee Sing Kong
Chief Education Advisor, Pearson plc	Director, National Institute of Education, Singapore
Bahram Bekhradnia	Professor Jonathan Osborne
President, Higher Education Policy Institute	Stanford University
Dame Sally Coates	Professor Dr Ursula Renold
Principal, Burlington Danes Academy	Federal Institute of Technology, Switzerland
Professor Robin Coningham	Professor Bob Schwartz
Pro-Vice Chancellor, University of Durham	Harvard Graduate School of Education
Dr Peter Hill	
Former Chief Executive ACARA	

All titles correct as at May 2014

# Appendix 5: Transferable skills

# The need for transferable skills

In recent years, higher education institutions and employers have consistently flagged the need for students to develop a range of transferable skills to enable them to respond with confidence to the demands of undergraduate study and the world of work.

The Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD) defines skills, or competencies, as 'the bundle of knowledge, attributes and capacities that can be learned and that enable individuals to successfully and consistently perform an activity or task and can be built upon and extended through learning.'<sup>[1]</sup>

To support the design of our qualifications, the Pearson Research Team selected and evaluated seven global 21st-century skills frameworks. Following on from this process, we identified the National Research Council's (NRC) framework as the most evidence-based and robust skills framework. We adapted the framework slightly to include the Program for International Student Assessment (PISA) ICT Literacy and Collaborative Problem Solving (CPS) Skills.

The adapted National Research Council's framework of skills involves:[2]

# **Cognitive skills**

- Non-routine problem solving expert thinking, metacognition, creativity.
- Systems thinking decision making and reasoning.
- **Critical thinking**-definitions of critical thinking are broad and usually involve general cognitive skills such as analysing, synthesising and reasoning skills.
- ICT literacy- access, manage, integrate, evaluate, construct and communicate. [3]

# Interpersonal skills

- **Communication** active listening, oral communication, written communication, assertive communication and non-verbal communication.
- **Relationship-building skills** teamwork, trust, intercultural sensitivity, service orientation, self-presentation, social influence, conflict resolution and negotiation.
- **Collaborative problem solving**-establishing and maintaining shared understanding, taking appropriate action, establishing and maintaining team organisation.

# Intrapersonal skills

- Adaptability ability and willingness to cope with the uncertain, handling work stress, adapting to different personalities, communication styles and cultures, and physical adaptability to various indoor and outdoor work environments.
- Self-management and self-development ability to work remotely in virtual teams, work autonomously, be self-motivating and self-monitoring, willing and able to acquire new information and skills related to work.

Transferable skills enable young people to face the demands of further and higher education, as well as the demands of the workplace, and are important in the teaching and learning of this qualification. We will provide teaching and learning materials, developed with stakeholders, to support our qualifications.

<sup>&</sup>lt;sup>[1]</sup> OECD – Better Skills, Better Jobs, Better Lives (OECD Publishing, 2012)

<sup>&</sup>lt;sup>[2]</sup> Koenig J A, National Research Council – *Assessing 21st Century Skills: Summary of a Workshop* (National Academies Press, 2011)

<sup>&</sup>lt;sup>[3]</sup> PISA – The PISA Framework for Assessment of ICT Literacy (2011)

# **Appendix 6: Codes**

Type of code	Use of code	Code
Discount codes	Every qualification eligible for performance tables is assigned a discount code that indicates the subject area to which it belongs. Discount codes are published by the DfE.	Please see the GOV.UK website*
Regulated Qualifications Framework (RQF)codes	Each qualification title is allocated an Ofqual Regulated Qualifications Framework (RQF) code. The RQF code is known as a Qualification Number (QN). This is the code that features in the DfE Section96 and on the LARA as being eligible for 16–18 and 19+ funding, and is to be used for all qualification funding purposes. The QN will appear on students' final certification documentation.	The QN for this qualification is: 603/2691/8
Subject codes	The subject code is used by centres to enter students for a qualification. Centres will need to use the entry codes only when claiming students' qualifications.	GCSE -1TU0
Paper codes	These codes are provided for reference purposes. Students do not need to be entered for individual papers.	Paper 1: 1TU0/01 Paper 2: 1TU0/02 Paper 3: 1TU0/03 Paper 4: 1TU0/04

\*www.gov.uk/government/publications/2018-performance-tables-discount-code

Sb031018 Alfresco\GCSE\9781446946787\_GCSE2017\_L12\_TURKISH Iss2.DOCX.1-138/0

#### Edexcel, BTEC and LCCI qualifications

Edexcel, BTEC and LCCI qualifications are awarded by Pearson, the UK's largest awarding body offering academic and vocational qualifications that are globally recognised and benchmarked. For further information, please visit our qualification website at qualifications.pearson.com. Alternatively, you can get in touch with us using the details on our contact us page at qualifications.pearson.com/contactus

#### About Pearson

Pearson is the world's leading learning company, with 35,000 employees in more than 70 countries working to help people of all ages to make measurable progress in their lives through learning. We put the learner at the centre of everything we do, because wherever learning flourishes, so do people. Find out more about how we can help you and your learners at qualifications.pearson.com

This specification is Issue 2. We will inform centres of any changes to this issue. The latest issue can be found on the Pearson website: qualifications.pearson.com

References to third party material made in this specification are made in good faith. Pearson does not endorse, approve or accept responsibility for the content of materials, which may be subject to change, or any opinions expressed therein. (Material may include textbooks, journals, magazines and other publications and websites.)

All information in this specification is correct at time of publication.

Original origami artwork: Mark Bolitho Origami photography: Pearson Education Ltd/Naki Kouyioumtzis

ISBN 978 1 446 94678 7

All the material in this publication is copyright  $\ensuremath{\mathbb{C}}$  Pearson Education Limited 2018

For information about Pearson Qualifications, including Pearson Edexcel, BTEC and LCCI qualifications visit qualifications.pearson.com

Edexcel and BTEC are registered trademarks of Pearson Education Limited

Pearson Education Limited. Registered in England and Wales No. 872828 Registered Office: 80 Strand, London WC2R 0RL

VAT Reg No GB 278 537121



